CHARLIER ★ GIRAUD ★ WILSON

LA JUVENTUD DE BLUEBERRY

TERROR SOBRE KANSAS

EDICIÓN COLECCIONISTA

CHARLIER ★ GIRAUD

LA JUVENTUD DE BLUEBERRY

EDICIÓN COLECCIONISTA

VOLUMEN 36

TERROR SOBRE KANSAS

PLANETA DeAGOSTINI®

Título original: *Terreur sur le Kansas*
Guion de Jean-Michel Charlier
Dibujo de Colin Wilson

© DARGAUD 1992
© 2002 NORMA Editorial por la edición en castellano
Traducción: Cristina F. Andrade
© de la presente edición: Editorial Planeta DeAgostini, S.A.U., 2018
Reservados todos los derechos.

Grupo Planeta DeAgostini, S.L.
Presidente: **Carlos Fernández**

Editorial Planeta DeAgostini, S.A.U.
Av. Diagonal, 662-664
08034 Barcelona

Director General: **Xavier Girbau**
Editor del Proyecto: **Carlos Palomar**

Edición: **Centro Editor PDA, S.L.**
Diseño del dosier y realización técnica: **Norma Editorial**
Textos: **Jorge García**

ISBN obra completa: 978-84-684-5119-0
ISBN libro: 978-84-684-5155-8
Depósito legal: B 19112-2017

Impresión: **Gráficas Estella**
Impreso en España – Printed in Spain

Distribuye para España: **Logista Publicaciones**
Trigo, 39 – Edificio 2
Polígono Industrial Polvoranca
28914 Leganés (Madrid)

Representante en Argentina:
BRIHET E HIJOS S.A.
Agustin Magaldi 1448
C1286AFH Cdad. A. de Bs. Aires, Argentina

Importado y distribuido en México por:
Distribuidora Intermex S.A. de C.V.
Lucio Blanco 435
Col. San Juan Tlihuaca, 02400 Ciudad de México

El P.V.P. en Canarias, Ceuta y Melilla
incluye los gastos de transporte.

ES UNA GUERRA, SOBRE TODO, DE TROPAS IRREGULARES.

DE UN LADO, LOS "JAYHAWKERS", AL MANDO DEL SENADOR POR KANSAS JIMMY LANE, UN LOCO SANGRIENTO.

DEL LADO DE MISSOURI, LOS HOMBRES DE WILLIAM C. QUANTRILL, UNA AUTÉNTICA FIERA QUE SIEMBRA EL TERROR EN TODO KANSAS.

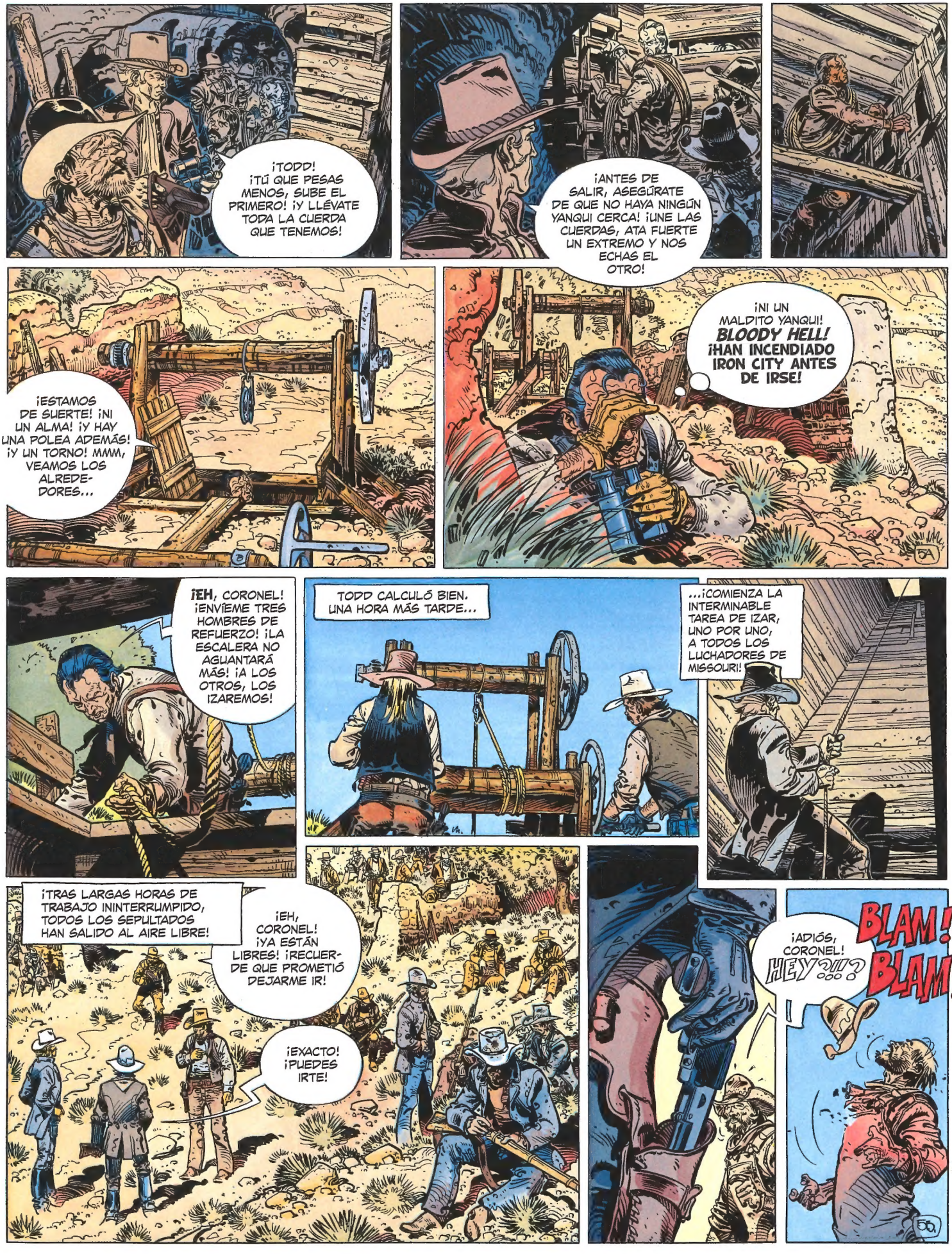
AUNQUE HORRORIZADO POR LAS ATROCIDADES DE LANE, EL EJÉRCITO NORDISTA LE DA SU APOYO, PORQUE GOZA DE LA CONFIANZA POLÍTICA... ¡DEL MISMO PRESIDENTE LINCOLN!

¡PERO QUANTRILL ES INALCANZABLE! ÉL Y SUS HOMBRES DESAPARECEN DIABÓLICAMENTE DESPUÉS DE CADA INCURSIÓN. NUEVAMENTE TRASLADADO A FORT SCOTT, BLUEBERRY, CON ROPA CIVIL, RECIBE EL ENCARGO DE DESCUBRIR EN QUÉ PARTE DE MISSOURI SE ESCONDE QUANTRILL.

LO CONSEGUIRÁ CON LA AYUDA DE MEL BURNETT, UN PROSPECTOR QUE BUSCA A SU HERMANO CHEST, MISTERIOSAMENTE DESAPARECIDO EN LOS ALREDEDORES DE IRON CITY, UNA CIUDAD MINERA FANTASMA... ¡QUE ES PRECISAMENTE DONDE SE ESCONDEN QUANTRILL Y SU BANDA!

HORAS DESPUÉS DE OÍRSE LAS ÚLTIMAS EXPLOSIONES, UNA ESPESA NUBE DE HUMO Y POLVO SE CIERNE AÚN SOBRE EL VALLE E IRON CITY...
¡NOS HEMOS APODERADO DE TODOS LOS CABALLOS DE LOS REBELDES, SENADOR! ¡DEBEN DE HABERLOS ABANDONADO PARA REFUGIARSE BAJO TIERRA!
¡QUANTRILL Y SUS BANDIDOS NO TIENEN LA MENOR ESPERANZA DE VOLVER AL AIRE LIBRE! ¡NO HEMOS DEJADO UN SOLO POZO O ACCESO SIN DESTRUIR!
¡JA, JA, JA! ¡ESAS RATAS VAN A REVENTAR DE HAMBRE, DE SED Y DE ASFIXIA! ¡SEPULTADOS VIVOS, JA, JA, JA!
¡NO PERDAMOS MÁS TIEMPO EN ESTE SUCIO RINCÓN! ¡TROMPETA! ¡TOCA REUNIÓN! ¡NOS VAMOS!
EN ESE INSTANTE, EN LO MÁS PROFUNDO DE UNA DE LAS MINAS DE LOS ALREDEDORES...
¡IMPOSIBLE ENCONTRAR UN CAMINO HACIA EL EXTERIOR, CORONEL! LAS DOS ÚNICAS SALIDAS ESTÁN ENTERRADAS A 300 PIES!
¡EL AIRE SE ESTÁ HACIENDO IRRESPIRABLE! ¡Y MÁS ALLÁ, LAS GALERÍAS ESTÁN INUNDADAS! ¡ESTAMOS PERDIDOS!
MMM... QUIZÁ HAYA UNA POSIBILIDAD. ¡TRAEDME A ESE PRISIONERO DE LA GALERÍA DE AL LADO!
POCO DESPUÉS...
¡ESTABA EN LO CIERTO CUANDO DECIDÍ NO COLGAR A ESE CHEST BURNETT AL SORPRENDERLO ENTRE LAS RUINAS!
¡PIEDAD, CORONEL! ¡HACE TRES MESES QUE ESTOY PUDRIÉNDOME EN ESE AGUJERO, SIN VER LA LUZ DEL DÍA!
¡ES EL MOMENTO DE PROBARNOS QUE DE VERDAD ERES UN PROSPECTOR Y NO UN ESPÍA DE LOS YANQUIS, RASCAL!
DICES QUE HAS SIDO MINERO DURANTE AÑOS EN IRON CITY Y CONOCES A FONDO TODOS LOS POZOS DE LA REGIÓN, ¿NO? BIEN, ENTONCES, ¡SÁCANOS DE AQUÍ!
¡ESTAMOS SEPULTADOS EN ESTA MINA! ¿PUEDES AYUDARNOS?
¡CON UNA CONDICIÓN, CORONEL! ¡MI LIBERTAD POR LA SUYA!

¡TRATO HECHO, GRANUJA! ¿TIENES ALGUNA IDEA?
YES SIR! EN OTRA ÉPOCA, EL YACIMIENTO COMUNICABA CON LA MINA DE AL LADO, PERO ESA MINA SE LLENÓ DE GAS VENENOSO. ENTONCES TAPIARON LA GALERÍA DE ENLACE.
ESE MURO TIENE, TODO LO MÁS, CUATRO PIES(1) DE ANCHURA. BASTARÁN ALGUNAS HORAS PARA DERRIBARLO.
¡CON ESO NO HAREMOS MÁS QUE PASAR DE UNA RATONERA A OTRA! ¡SEGURO QUE HAN CEGADO TAMBIÉN LOS ACCESOS DE LA MINA DE AL LADO!
¡MENOS UNO, PROBABLEMENTE!
(1) UN METRO VEINTE.
UN SIMPLE POZO DE VENTILACIÓN QUE SE HIZO EN EL ÚLTIMO MOMENTO PARA TRATAR DE SALVAR EL YACIMIENTO. ¡NO FIGURA EN NINGÚN PLANO!
¡SEGURO QUE SUS ENEMIGOS IGNORABAN QUE EXISTIERA! ¡CON SUERTE, ESTARÁ TODAVÍA EN USO!
¡PROBAREMOS! ¡NO HAY OTRA SALIDA! ¡GUÍANOS!
Y POCO DESPUÉS.
¡AHÍ ESTÁ EL MURO!
¡NUNCA SE ME HUBIERA OCURRIDO METERME EN SEMEJANTE AGUJERO! HO, KIDS! ¡TRAED PICOS Y BARRENAS!
4A
ASFIXIADOS, CEGADOS POR EL POLVO, CHORREANDO DE SUDOR, LOS SEPULTADOS ATACAN FURIOSAMENTE EL OBSTÁCULO.
HURRY UP! ¡EL AIRE SE ENRARECE CADA VEZ MÁS!
Y TRES HORAS MÁS TARDE...
¡YA ESTÁ! ¡PASO LIBRE!
¡SALVADOS!
¡SÍ! ¡PERO SOLO SI ESA MALDITA ESCALERA AGUANTA! ¡ESTÁ COMPLETAMENTE PODRIDA!
¡HABRÁ QUE TREPAR UNO A UNO!
¿VE? ¡EL AIRE CIRCULA! ¡EL POZO SIGUE ESTANDO ABIERTO Y EVACUANDO LOS GASES TÓXICOS! ¡POR AQUÍ!
¡AHÍ ESTÁ! ¡LA VENTILACIÓN!
¡Y ESE RESPLANDOR! ¡LA... LA LUZ DEL SOL!


¡TODD! ¡TÚ QUE PESAS MENOS, SUBE EL PRIMERO! ¡Y LLÉVATE TODA LA CUERDA QUE TENEMOS!
¡ANTES DE SALIR, ASEGÚRATE DE QUE NO HAYA NINGÚN YANQUI CERCA! ¡UNE LAS CUERDAS, ATA FUERTE UN EXTREMO Y NOS ECHAS EL OTRO!
¡ESTAMOS DE SUERTE! ¡NI UN ALMA! ¡Y HAY UNA POLEA ADEMÁS! ¡Y UN TORNO! MMM, VEAMOS LOS ALREDE-DORES...
¡NI UN MALDITO YANQUI! BLOODY HELL! ¡HAN INCENDIADO IRON CITY ANTES DE IRSE!
¡EH, CORONEL! ¡ENVÍEME TRES HOMBRES DE REFUERZO! ¡LA ESCALERA NO AGUANTARÁ MÁS! ¡A LOS OTROS, LOS IZAREMOS!
TODD CALCULÓ BIEN. UNA HORA MÁS TARDE...
...¡COMIENZA LA INTERMINABLE TAREA DE IZAR, UNO POR UNO, A TODOS LOS LUCHADORES DE MISSOURI!
¡TRAS LARGAS HORAS DE TRABAJO ININTERRUMPIDO, TODOS LOS SEPULTADOS HAN SALIDO AL AIRE LIBRE!
¡EH, CORONEL! ¡YA ESTÁN LIBRES! ¡RECUER-DE QUE PROMETIÓ DEJARME IR!
¡EXACTO! ¡PUEDES IRTE!
¡ADIÓS, CORONEL!
HEY?!!?
BLAM! BLAM!

GOOD LORD!
¡WILL! ¡LE HABÍAS PROMETIDO LA LIBERTAD!
¡HA MUERTO EN LIBERTAD! ¡EH, VOSOTROS! ¡ECHADLO AL POZO!
DAMN IT! ¡NOS HABÍA SALVADO!
¡SÍ! ¡PERO MIENTRAS NO TENGAMOS VÍVERES Y CABALLOS, ES PRECISO QUE NOS CREAN MUERTOS!
EEEH... NO CREO QUE...
¡...Y POR UNA RECOMPENSA, ESE VIEJO GRANUJA HUBIERA IDO ENSEGUIDA A INFORMAR A LOS YANQUIS DE QUE HABÍAMOS CONSEGUIDO ESCAPAR DE ESE AGUJERO!
¡NO PODÍA CORRER EL RIESGO, GREGG! ¡ES LA GUERRA! ¡SI ESTÁN SEGUROS DE HABERNOS ANIQUILADO, LOS "BLUE BELLIES" DESCUIDARÁN LA VIGILANCIA!
¡ESE RESPIRO NOS PERMITIRÁ PREPARAR UNA RÁPIDA VENGANZA! ¡COGEREMOS DESPREVENIDO AL ENEMIGO!
VEINTE DÍAS MÁS TARDE, EN FORT SCOTT...
¡TRES SEMANAS! ¡HACE TRES SEMANAS, SENADOR LANE, QUE ESTOY ESPERANDO A QUE SE DIGNE A APARECER PARA EXPLICAR SU INCALIFICABLE COMPORTAMIENTO!
¡LO SIENTO, TOTTEN! ¡ANTES QUE NADA, TENÍA QUE TERMINAR LA TAREA DE LIMPIEZA QUE HABÍA EMPEZADO EN IRON CITY! (1)
(1) VÉASE EL ÁLBUM ANTERIOR, LOS DEMONIOS DEL MISSOURI.
DICHO DE OTRA FORMA: ¡USTED HA SAQUEADO TODO LUGAR HABITADO EN LA FRONTERA DE MISSOURI!
¡NIDOS DE SUDISTAS! ¡PARTIDARIOS DE QUANTRILL!
¡HA DESPRECIADO MIS ÓRDENES, INTERCEPTADO UN TELEGRAMA MILITAR SECRETO, PARA ACTUAR POR SU CUENTA OCUPANDO MI LUGAR Y EL DEL EJÉRCITO! (2)
¡BAH!
(2) ÍDEM.
¡BAJO AMENAZA DE MUERTE, HA OBLIGADO AL TENIENTE BLUEBERRY A OBEDECERLE, DESPUÉS DE ASESINAR, PARA HACERLO, A UN TELEGRAFISTA INOCENTE! (3)
EN ESE MOMENTO...
¡PASO! ¡SALVOCONDUCTO! ¡CORREO MILITAR! ¡MENSAJE URGENTE PARA EL GENERAL!
ggg
(3) ÍDEM.
60

¡EL TIEMPO APREMIA, TOTTEN! USTED HUBIERA LLEGADO DEMASIADO TARDE. ESE DEMONIO DE QUANTRILL HABRÍA DESAPARECIDO, Y HABRÍAMOS TENIDO QUE EMPEZAR DE NUEVO.
¡LO ESENCIAL ERA ANIQUILAR A TODAS ESAS MALDITAS RATAS DE MISSOURI! ¡Y YO LO HE HECHO! ¿NO SERÁ QUE ESO HIERE SU AMOR PROPIO?
POR OTRA PARTE, ESO LE HA PROPORCIONADO A USTED LAS HOMBRERAS DE GENERAL. YO MISMO CABLEGRAFIÉ AL PRESIDENTE ESA PETICIÓN.
¿QUÉ?
¡NO SE SALDRÁ CON LA SUYA, LANE! YO...
TOC! TOC!
¡MENSAJE URGENTE PARA USTED, SIR!
ACABA DE LLEGAR POR TELÉGRAFO, MI GENERAL.
?!!!
¡POR TODOS LOS DIABLOS!
¡JA, JA, JA, JA! ¡ESTA SÍ QUE ES BUENA!
¿UNA NOTICIA DIVERTIDA, TOTTEN?
¡JUZGUE USTED MISMO, SENADOR! ESOS BANDIDOS DE MISSOURI QUE USTED HABÍA ANIQUILADO TAN MAGISTRALMENTE ACABAN DE SAQUEAR EL NOROESTE DE KANSAS. ¡Y QUANTRILL LOS MANDABA!
¿EEH?
¡¡ES... ES IMPOSIBLE!!
¡UN ATAQUE RELÁMPAGO! ¡SE HAN APODERADO DE VÍVERES Y CABALLOS! ¡LOS MISMOS CABALLOS QUE USTED LES HABÍA QUITADO ANTES!
¡Y ADEMÁS LOS DE USTED, QUE ESTABAN EN REPOSO! A ESTAS ALTURAS, YA DEBEN DE HABER VUELTO A MISSOURI.
USTED... ¡USTED MIENTE!
¡LÉALO USTED MISMO! UNA VEZ MÁS, EL AVISO NOS LLEGA TARDE. ESOS DEMONIOS HAN DESTRUIDO A SU PASO TODAS LAS LÍNEAS TELEGRÁFICAS.
GODDAMN!
AHORA, SEGURAMENTE, ESAS RATAS DEBEN DE HABER DESAPARECIDO EN UNA DE SUS GUARIDAS OCULTAS.
¡JE, JE! ¡SÉ CÓMO HACERLES SALIR!

¿OTRO DE SUS REPUGNANTES TRUCOS, LANE? ¡BASTA YA DE SUCIEDAD! ¡LE PROHÍBO QUE SIGA MEZCLÁNDOSE EN ESTO! ¡AÚN SOY YO QUIEN MANDA AQUÍ!

¡VÁYASE AL DIABLO, TOTTEN! ¡IRÉ A HABLAR CON SU SUPERIOR, EL GENERAL EWING, EN KANSAS CITY! ESE VIEJO TOM ES AMIGO...

¡IGNORO CÓMO ESE INSECTO DE QUANTRILL HA PODIDO SALIR DE LA FOSA EN QUE LO SEPULTÉ, PERO CAERÁ EN MIS MANOS! ¡CON SU AUTORIZACIÓN O SIN ELLA, TOTTEN! *SO LONG!*

HELL! ¡ESE LOCO FURIOSO ES CAPAZ DE TODO PARA SALIRSE CON LA SUYA! ¡TENIENTE! ¿PODRÍA USTED ENCONTRAR RÁPIDAMENTE LA PISTA DE QUANTRILL?

BUM !

¡COMPLETAMENTE IMPOSIBLE, *SIR!* LA MAYORÍA DE SUS HOMBRES ME CONOCEN. ¡EN MISSOURI, ESTOY "QUEMADO"!

MMM... ENTONCES, **¡A QUIEN VA A SEGUIR ES A LANE!**

TEMO LO PEOR DE ESA BESTIA SALVAJE. VOY A CONFIARLE UN MENSAJE SECRETO, ADVIRTIENDO AL GENERAL EWING. PERO TENGO POCAS ESPERANZAS...

EWING TIENE MIEDO DE LA INFLUENCIA POLÍTICA DE LANE. Y SU HERMANASTRO, EL GENERAL SHERMAN –OTRO LOCO FURIOSO–, ES UN FERVIENTE PARTIDARIO DEL SENADOR.

¡SI EWING NO HACE CASO DE ESTO, TENDRÁ USTED QUE ESPIAR CUIDADOSAMENTE A LANE Y ANTICIPARSE A LA NUEVA TRAMPA QUE ESTÉ TRAMANDO!

YES, SIR!

TRES DÍAS MÁS TARDE, EN KANSAS CITY...

ROOMS

SALOON

...EN EL CUARTEL GENERAL DE THOMAS EWING, AL MANDO DEL DISTRITO OESTE DE MISSOURI...

¡DIOS MÍO, SENADOR, SU PLAN ES INSENSATO! ¡EL EJÉRCITO DE LA UNIÓN NO HACE LA GUERRA CONTRA LOS CIVILES!

¡BAH! EL MISMO TOTTEN PROMULGÓ, EN ABRIL DEL 62, LA ORDEN DEL DÍA Nº 47, PRIVANDO A LOS GUERRILLEROS DEL BENEFICIO DE LAS LEYES MILITARES Y ORDENANDO TIRAR A MATAR NADA MÁS VERLOS...(1)

(1) AUTÉNTICO.

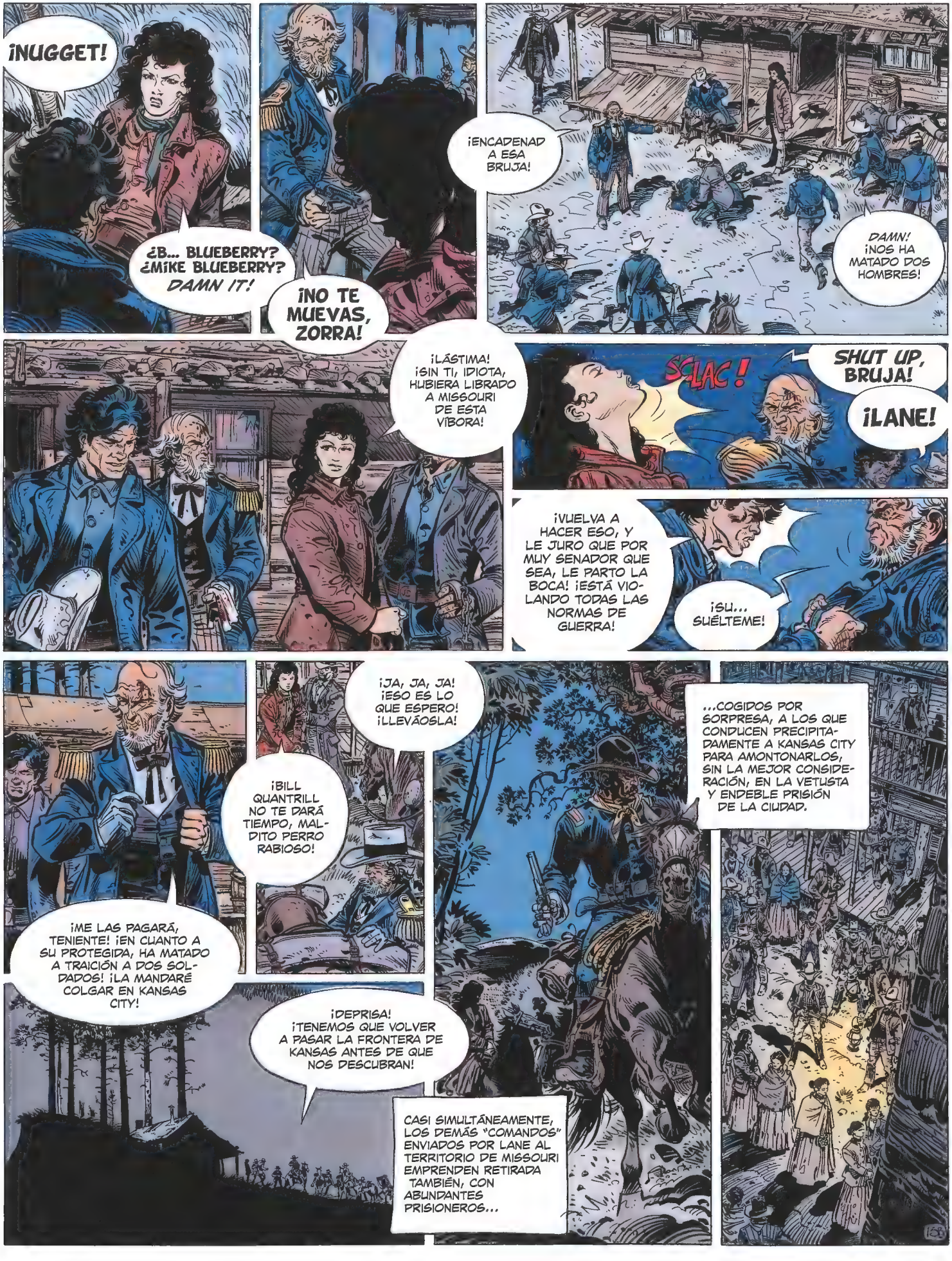
ENCARCELANDO A LAS ESPOSAS, HERMANAS Y PARIENTES DE LOS LUGARTENIENTES DE QUANTRILL. ¡OBLIGARÉ A ESE LOBO A SALIR DE SU GUARIDA! **¡ES AHÍ DONDE QUIERO VERLO!**

PERO JI, YO... ¡YO NO PUEDO ORDENAR NADA SEMEJANTE!
¡ES SOLO UNA EXTENSIÓN DE LA ORDEN 47! ¡LOS CIVILES QUE AYUDAN A LOS NO REGULARES SE HACEN CÓMPLICES Y MERECEN SU MISMA SUERTE!
SOLO FÍRMEME UN PAPEL DÁNDOME CARTA BLANCA PARA ACABAR CON QUANTRILL, ¡Y YO ME ENCARGO DEL RESTO! ESTE...
HUM...
¡PODRÁ DESAPROBAR MI ACCIÓN... DESPUÉS! ¡PERO EL FIN JUSTIFICARÁ LOS MEDIOS! ¡VAMOS, TOM! ¿O TENGO QUE DECÍRSELO A SHERMAN?
¡OJALÁ NUNCA TENGA QUE LAMENTAR HABER FIRMADO ESTO, JIMMY!
¡LE VALDRÁ LAS ESTRELLAS DE GENERAL DE DIVISIÓN, TOM!
¡PERFECTO! QUERIDO TOM, CUENTE CONMIGO PARA INFORMAR AL PRESIDENTE Y AL CONGRESO DE SU VALOR, SU CELO Y SUS MÉRITOS...
HUM...
TOC! TOC!
HUM... HÁGALE PASAR, SARGENTO!
¡EL TENIENTE BLUEBERRY LE TRAE UN MENSAJE URGENTE DEL GENERAL TOTTEN, SIR!
¿EH?
¿OTRA VEZ USTED? ES PEOR QUE UNA LADILLA, ¿EH?
BIEN, ¿QUÉ MENSAJE ES ESE?
¡SI EL SENADOR LANE ESTÁ AQUÍ YA, TEMO QUE NO SIRVA DE NADA, SIR!
MMMM... ¡EN EFECTO, TENIENTE! EL SENADOR ACABA DE EXPONERME UN PLAN GENIAL PARA CAPTURAR A QUANTRILL Y LE HE ENCOMENDADO SU APLICACIÓN.
¡INFORMARÉ AL GENERAL TOTTEN, SIR!
¡UN MOMENTO!
¿!!?
¡NO PUEDO REVELAR NADA! ¡SU ÉXITO DEPENDE DEL SECRETO MÁS TOTAL!
¡NO SE FÍE, EWING! ¡USTED YA HA DICHO DEMASIADO! ¡ESTA RATA HUSMEARÁ AHORA HASTA ENCONTRAR ALGO PARA INFORMAR AL GENERAL!
¡NÓMBRELO OFICIAL DE ENLACE A MI CARGO! ¡ME DEBERÁ DISCRECIÓN ABSOLUTA Y ESTARÁ BAJO SECRETO MILITAR!
EHH... ¿QUÉ?
!!!
¿QUÉ... QUÉ PUEDO HACER YO?
¡PERO... DEPENDE DE TOTTEN!
¡CON UNA BUENA EXCUSA, TOTTEN NO LE NEGARÁ ESE CAMBIO!
¡ACEPTARÁ ENCANTADO! ¡ESTOY COGIDO!

TRES HORAS MÁS TARDE...
HE RECIBIDO, POR TELÉGRAFO, LA CONFORMIDAD DEL GENERAL TOTTEN, BLUEBERRY, DESDE AHORA PERTENECE, PROVISIONALMENTE, A MI ESTADO MAYOR...
...DESTACADO COMO OFICIAL DE ENLACE, EN LA LANE'S BRIGADE.
¡A SUS ÓRDENES, SIR!
¡UNA ÚLTIMA FORMALIDAD, TENIENTE!
SE LO EXIJO A TODOS MIS OFICIALES: ¡JURE SOBRE ESTA BIBLIA QUE GUARDARÁ SECRETO ANTE CUALQUIERA, DE LO QUE OIGA EN MI ESTADO MAYOR!
¿QUÉ?
¿Y SI ME NIEGO?
¡LO MANDO AL CALABOZO, Y EN SECRETO, POR REHUSAR OBEDIENCIA! ¡Y ESO, HASTA QUE EL SENADOR HAYA ACABADO CON QUANTRILL!
¡EL ÉXITO DE MI PLAN DEPENDE DE ELLO! ¡NO PUEDO CORRER EL MENOR RIESGO!
¡O.K., SIR! ¡TIENE MI PALABRA DE OFICIAL!
DAMN IT! ¡ESTE DEMONIO ME HA COGIDO COMO A UN CRÍO!
¡TODA VIOLACIÓN DE ESTE JURAMENTO -INCLUSO ANTE TOTTEN- CONSTITUIRÁ UNA TRAICIÓN, BAJO PENA DE MUERTE!
¡PRESÉNTESE EN MI CAMPAMENTO MAÑANA, TENIENTE! ¡FORMARÁ USTED PARTE DE MI ESTADO MAYOR! ¡PODRÉ TENERLE CONSTANTEMENTE A LA VISTA!
YES, SIR!
Y AL DÍA SIGUIENTE...
¿EL CUARTEL GENERAL DEL "VIEJO"? ¡LA TIENDA GRANDE, EN EL CENTRO!
GOOD LORD! ¡SIEMPRE EL MISMO REVOLTIJO DE BANDIDOS Y OUTLAWS! ¡LA LANE'S BRIGADE ES AÚN PEOR DE LO QUE ERA!
¡ENTRE, TENIENTE! ¡LLEGA A PUNTO! ¡JUSTAMENTE ESTAMOS PREPARANDO UNA OPERACIÓN CRUCIAL! GENTLEMEN! ¡NUESTRO NUEVO OFICIAL DE ENLACE!
¡ESTA NOCHE LANZAREMOS UNA SERIE DE INCURSIONES-RELÁMPAGO PARA CAPTURARLOS A TODOS, DE IMPROVISO!
¡NUESTROS ESPÍAS EN MISSOURI HAN TRABAJADO BIEN! ¡AQUÍ ESTÁ LA LISTA EXACTA DE DÓNDE SE ESCONDEN LOS ALLEGADOS A LOS OFICIALES DE QUANTRILL!

PARA EVITAR LA MENOR INDISCRECIÓN, NO LAS ABRIRÁN USTEDES HASTA ESTAR EN CAMINO. HAY QUE ACTUAR RÁPIDO Y CON EL MAYOR SECRETO.
CADA UNO DE USTEDES MANDARÁ UNA COLUMNA DE JINETES ENCARGADA DE ARRESTAR A ALGUNOS DE ESOS TRAIDORES. BLUEBERRY LES DISTRIBUIRÁ ENSEGUIDA LAS ÓRDENES.
!!!
ME HE RESERVADO PARA MÍ LA OPERACIÓN MÁS DELICADA: ¡CAPTURAR A LA PROPIA AMANTE DE QUANTRILL!
¡ASÍ QUE ESE ERA EL GENIAL PLAN DE ESTE RASCAL!
¡VAYAN A PREPARARSE, GENTLEMEN! ¡EN MARCHA DENTRO DE UNA HORA! ¡APROVECHAREMOS LA NOCHE PARA PENETRAR SIN SER VISTOS EN TERRITORIO HOSTIL!
¿ARRESTAR A CIVILES INOCENTES? ¡PROTESTO, SIR! ES...
SHUT UP, CRETINO! ¡VAYA Y EQUÍPESE! ¡USTED VIENE CONMIGO!
Y UNA HORA MÁS TARDE, SEIS COLUMNAS LIGERAS PERO ARMADAS HASTA LOS DIENTES, ABANDONAN EL CAMPAMENTO DE LANE...
DESLIZÁNDOSE DURANTE TODA LA NOCHE A TRAVÉS DE REGIONES BOSCOSAS, CADA UNA POR UN ITINERARIO DISTINTO, SE ADENTRAN PROFUNDAMENTE EN TERRITORIO DE MISSOURI.
¡NO PONGA ESA CARA, TENIENTE! ¡QUANTRILL ES UNA FIERA RABIOSA Y HAY QUE TRATARLO COMO A TAL!
¡YA ESTAMOS! ¡ALLÍ ES!
PERO... ¡ESA CABAÑA ESTÁ ABANDONADA!
Y POCO ANTES DEL ALBA...

¡NI EL MENOR SIGNO DE VIDA...!
¡NO SE FÍE! ¡QUE RODEEN EL CLARO Y SÍGAME CON UN PELOTÓN!
¡CASI EN EL MISMO MOMENTO, EN DIVERSOS PUNTOS, AL NOROESTE DE MISSOURI, LA GIGANTESCA OPERACIÓN MONTADA POR LANE COMIENZA!
¿KATHRYN REILLY? USTED VIVÍA CON EL REBELDE ARCHIE CLÉMENT(1), ACTUALMENTE EN FUGA. ¡QUEDA ARRESTADA!
(1) LUGARTENIENTE DE QUANTRILL.
¡PIEDAD! ¡MI HIJA NO HA COMETIDO NINGÚN CRIMEN!
THE HELL WITH YOU, MALDITOS YANQUIS! ¡NO TENÉIS DERECHO A... OW!
SHUT UP, PAJARRACO!
ES LA HERMANA DE "BLOODY" BILL ANDERSON(1), ¿VERDAD? ¡CON ELLA BASTARÁ!
POR TODAS PARTES SE REPITEN LAS MISMAS ESCENAS...
MIENTRAS TANTO...
¡LA CASA ESTÁ RODEADA, SIR!
¡TENIENTE! ¡QUIERO UN HOMBRE EN CADA SALIDA DE LA CABAÑA! ¡CUANDO DÉ LA SEÑAL, ATAQUE SIMULTÁNEO!
¡DICEN QUE LA AMIGUITA DE QUANTRILL ES UNA FIERA! ¡DISPARA RÁPIDO Y CON PUNTERÍA! PERO OJO, ¡LA QUIERO VIVA! ¿PREPARADOS?
¡ADELANTE!
BLAM! BLAM!
¡ATRÁS, PERROS YANQUIS!
BLAM! BLAM!
DAMN IT!
BLAM! BLAM!
OW!
¡POR TODOS LOS DIABLOS!
¡OOH!... ¡NO ES POSIBLE! ¡ESTOY SOÑANDO!


¡NUGGET!
¿B... BLUEBERRY? ¿MIKE BLUEBERRY? DAMN IT!
¡NO TE MUEVAS, ZORRA!
¡ENCADENAD A ESA BRUJA!
DAMN! ¡NOS HA MATADO DOS HOMBRES!
¡LÁSTIMA! ¡SIN TI, IDIOTA, HUBIERA LIBRADO A MISSOURI DE ESTA VÍBORA!
SCLAC!
SHUT UP, BRUJA!
¡LANE!
¡VUELVA A HACER ESO, Y LE JURO QUE POR MUY SENADOR QUE SEA, LE PARTO LA BOCA! ¡ESTÁ VIOLANDO TODAS LAS NORMAS DE GUERRA!
¡SU... SUÉLTEME!
¡JA, JA, JA! ¡ESO ES LO QUE ESPERO! ¡LLEVÁOSLA!
¡BILL QUANTRILL NO TE DARÁ TIEMPO, MALDITO PERRO RABIOSO!
...COGIDOS POR SORPRESA, A LOS QUE CONDUCEN PRECIPITADAMENTE A KANSAS CITY PARA AMONTONARLOS, SIN LA MEJOR CONSIDERACIÓN, EN LA VETUSTA Y ENDEBLE PRISIÓN DE LA CIUDAD.
¡ME LAS PAGARÁ, TENIENTE! ¡EN CUANTO A SU PROTEGIDA, HA MATADO A TRAICIÓN A DOS SOLDADOS! ¡LA MANDARÉ COLGAR EN KANSAS CITY!
¡DEPRISA! ¡TENEMOS QUE VOLVER A PASAR LA FRONTERA DE KANSAS ANTES DE QUE NOS DESCUBRAN!
CASI SIMULTÁNEAMENTE, LOS DEMÁS "COMANDOS" ENVIADOS POR LANE AL TERRITORIO DE MISSOURI EMPRENDEN RETIRADA TAMBIÉN, CON ABUNDANTES PRISIONEROS...

MÁS TARDE...
¡ÉXITO COMPLETO, GENERAL! ¡LA SORPRESA DE LOS REBELDES HA SIDO TOTAL! ¡NO HAN INTERCEPTADO NI A UNO SOLO DE LOS GRUPOS!
¡ENTRE LOS PRISIONEROS HAY DIECISIETE MUJERES, CERCANAS A QUANTRILL Y A SUS LUGARTENIENTES!(1)
¡NO HAY MÁS QUE ESPERAR A QUE ESOS PERROS RABIOSOS INTENTEN LIBERARLAS! ¡NUESTRAS TROPAS ESTÁN EMBOSCADAS ALREDEDOR DE LA PRISIÓN Y DE LA CIUDAD!
¿QUÉ?
VOY A OBLIGAR A QUANTRILL A APRESURARSE: UNA CORTE MARCIAL CONDENARÁ A MUERTE A SU AMIGA NUGGET MAÑANA MISMO.
(1) HISTÓRICO.
AL ALBA, LA NOTICIA DE LAS DETENCIONES LLEVADAS A CABO POR LANE Y SUS ESBIRROS HA LLEGADO AL ESCONDITE DE QUANTRILL, EN MISSOURI...
¡SE HAN LLEVADO TAMBIÉN A MI HERMANA!
¡HAY QUE ACTUAR SIN PERDER UN MINUTO, WILL! ¡ESOS CERDOS HAN ATRAPADO A MI COMPAÑERA!
¡LAS TIENEN A TODAS EN LA PRISIÓN DE KANSAS CITY!
¿A QUÉ ESPERAMOS PARA CAER SOBRE LA CIUDAD?
SHUT UP! ¡BANDA DE CHILLONAS! ¡ES EXACTAMENTE ESO LO QUE ESPERA LANE! ¡QUE NOS METAMOS CON LAS OREJAS GACHAS EN LA TRAMPA QUE NOS HA TENDIDO!
PERO, AL DÍA SIGUIENTE, EN KANSAS CITY...
¡NUGGET HARRINGTON! ¡ESTA CORTE MARCIAL ESTÁ REUNIDA PARA JUZGARLA A USTED! ¡SE LA ACUSA DE ASESINATO EN PRIMER GRADO DE DOS SOLDADOS DE LA BRIGADA LANE!
¡ESTE JUICIO ES UNA FARSA! ¿DÓNDE ESTÁ MI ABOGADO? ¡TENGO DERECHO A UN DEFENSOR!
¡A MUERTE!
¡ES INÚTIL, ZORRA! ¡HAY PRUEBAS! ¡NO HAY NADA DE QUE HABLAR!
¡ACABEMOS PRONTO!
¡NINGÚN OFICIAL NI ABOGADO DE LA CIUDAD HA ACEPTADO DEFENDERLA! ¡TODOS SE HAN NEGADO!
¡DEMONIOS! ¡LANE LOS TIENE A TODOS ATERRORIZADOS!
ESTE... ¡VOY A TENER QUE DESIGNAR A UN DEFENSOR DE OFICIO! ¡A MENOS QUE DE ESTA SALA SALGA UN VOLUNTARIO!
¡YO!
¿QU... QUÉ?
¿EH?
!!!
000

¿B... BLUEBERRY?...
¡POR TODOS LOS DIABLOS!
¿CÓMO SE ATREVE A MEZCLARSE? ¡LE PROHÍBO QUE...!
¡SI LA ACUSADA ME ADMITE, LA CONSTITUCIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS LE OBLIGA A ACEPTAR QUE YO LA DEFIENDA, MI GENERAL! ¡CON LA SOLA CONDICIÓN DE SER UN CIUDADANO HONORABLE, LO QUE ES MI CASO!
ESTE... ¿ESTÁ... ESTÁ USTED LOCO, TENIENTE?
¡ES MI ENEMIGO, PERO ACEPTO AL TENIENTE BLUEBERRY COMO ABOGADO! ¡ES EL ÚNICO DE LOS PRESENTES QUE NO ESTÁ A LOS PIES DE LANE!
¡BLUEBERRY! ¡ESTÁ USTED BAJO MIS ÓRDENES! ¡LE PROHÍBO DEFENDER A ESA ZORRA! ¡QUEDA ARRESTADO! ¡FUERA!
¡MI GENERAL! ¡SI ME OBLIGA USTED, APELARÉ AL TRIBUNAL SUPREMO DE LOS ESTADOS UNIDOS POR LA INTOLERABLE PRESIÓN EJERCIDA PÚBLICAMENTE SOBRE MÍ MISMO Y SOBRE ESTE TRIBUNAL POR EL SENADOR!
ESTE...
¡AÑADIRÉ QUE, DESPRECIANDO LA LEY, ESTE TESTIGO ESENCIAL ESTÁ EN LA SALA, EN LUGAR DE ESTAR AISLADO HASTA SU COMPARECENCIA! ¡EXIJO QUE SALGA!
¿QUÉ?
ESTE... ¡SENADOR! ¡ES... ES LA LEY! ¡TENGO QUE ROGARLE QUE SE RETIRE HASTA QUE ESTE TRIBUNAL LE LLAME A DECLARAR!
BLOODY HELL!
¡ESTA ME LA PAGARÁS MUY CARA, RASCAL!
SIR! ¡EXIJO QUE CONSTEN EN ACTA ESTAS AMENAZAS!
¡NO TE HAGAS ILUSIONES, BABY! ¡HARÉ LO QUE PUEDA, PERO NO CREO QUE CONSIGA SALVARTE!
¡VAYA! ¡POR LO MENOS, PANTALONES NO TE FALTAN, SUCKER!
EN EFECTO, COMIENZA EL PROCESO, PERO EN VANO, EN UN AMBIENTE DE ODIO, BLUEBERRY SE BATE COMO UN LEÓN, APROVECHA CUALQUIER RESQUICIO...
¡PÓNGASE EN EL LUGAR DE ESTA MUJER, SOLA EN UNA CABAÑA AISLADA, Y DE PRONTO AGREDIDA, EN PLENA NOCHE, SIN MEDIAR PALABRA, POR UNA BANDA DE SOLDADOS RUIDOSOS Y DESCONOCIDOS!
¡ELLA ESTABA EN SU DERECHO DE CREERSE EN PELIGRO Y ACTUAR EN LEGÍTIMA DEFENSA!
¡ELLA SABÍA BIEN A QUÉ SE EXPONÍA CON SU COMPLICIDAD CRIMINAL CON QUANTRILL!

TRES HORAS MÁS TARDE, DESPUÉS DE UN PROCESO VERGONZOSAMENTE AMAÑADO Y PARCIAL, Y PESE AL VALEROSO ALEGATO DE BLUEBERRY, INTERRUMPIDO POR LOS ABUCHEOS DEL PÚBLICO...

NUGGET HARRINGTON, ESTE TRIBUNAL LA RECONOCE CULPABLE DE INTELIGENCIA CON EL ENEMIGO Y DE ASESINATO EN PRIMER GRADO(1) SOBRE LAS PERSONAS DEL SARGENTO FINZIER Y DEL SOLDADO HUBBOARD.

(1) CON PREMEDITACIÓN.

...EN CONSECUENCIA, LA CORTE MARCIAL LA CONDENA A SER AHORCADA. ¡DIOS TENGA PIEDAD DE SU ALMA!

¡BRAVO!

¡A LA HORCA!

¡MENOS CUENTO!

¡LO SIENTO! ¡HICE LO QUE PUDE, NUGGET!

¡GRACIAS, MIKE! ¡PERO EL VEREDICTO ESTABA FIJADO DE ANTEMANO! ¡NADIE PODÍA HACER NADA POR MÍ!

¡VOY A TELEGRAFIAR A LINCOLN, PARA INTENTAR ARRANCARLE UN INDULTO!

¡HAY QUE GANAR TIEMPO! ¡QUANTRILL HARÁ EL RESTO!

¡GUARDIAS! ¡LLÉVENSE A LA ACUSADA A PRISIÓN!

¡Y YA QUE ESE BANDIDO LE TIENE TANTO APRECIO, LLÉVENSELO TAMBIÉN! ¡MOTIVO: REHUSAR LA OBEDIENCIA DEBIDA!

16A

¡SENADOR! ¿HA PERDIDO LA CABEZA? ¿ENCARCELAR AL DEFENSOR DE UN ACUSADO? ES UNA INTOLERABLE VIOLACIÓN DE LA...

¡ANTE TODO HAY QUE IMPEDIR QUE ESE PELIGRO PÚBLICO AVISE A TOTTEN Y REMUEVA CIELO Y TIERRA! ¡HASTA QUE APAREZCA ESE QUANTRILL!

¡WILL! ¡ESAS RATAS DE KANSAS CITY HAN CONDENADO A MUERTE A NUGGET! ¡LA COLGARÁN DENTRO DE TRES DÍAS!

GODDAMN!

Y AL AMANECER SIGUIENTE, EN EL CAMPAMENTO DE QUANTRILL...

¡DESPUÉS LES TOCARÁ A LAS OTRAS! ¡NO PODEMOS ESPERAR MÁS, WILL!

¡TIENES RAZÓN, ARCHIE! ¡TODO EL MUNDO A CABALLO!

¡ANÍMATE, NUGGET! ¡NUESTRA GENTE NO DEJARÁ QUE NOS PUDRAMOS EN ESTE AGUJERO!

¡ES PRECISAMENTE LO QUE INTENTAN ESOS MALDITOS YANQUIS! ¡POR FIN ENTIENDO SU PLAN! ¡NOS ESTÁN USANDO COMO CEBO PARA ATRAER A QUANTRILL A UNA TRAMPA!

GOOD LORD!

EN ESE INSTANTE, EN UNA CELDA SUBTERRÁNEA DE LA VIEJA PRISIÓN DE KANSAS CITY...

16D

¡TENEMOS QUE JUGÁRSELA A LOS "BLUE BELLIES"(1)! ¡HAY QUE SALIR DE AQUÍ POR NUESTROS PROPIOS MEDIOS, ANTES DE QUE LOS NUESTROS CAIGAN EN LA ENCERRONA QUE LES PREPARAN!

¡EXACTO! ¡ESA ES NUESTRA BAZA! **¡CAVAREMOS UN TÚNEL HASTA LA CALLE!**

¿ESTÁS LOCA? ¡ESTA CELDA ESTÁ BAJO TIERRA! ¡NO HAY MÁS ABERTURA QUE LA PUERTA!

¡ESTAS VIEJAS PAREDES ESTÁN PODRIDAS! ¡Y EL MURO EXTERIOR ESTÁ A MENOS DE DIEZ METROS EN ESA DIRECCIÓN! **¡DENTRO DE DOS NOCHES, ESTAREMOS FUERA!**

¿QUÉ?

(1) BARRIGAS AZULES: SOBRENOMBRE DADO A LOS SOLDADOS DE LA UNIÓN POR LOS CONFEDERADOS.

¿CAVAR? **¿CON QUÉ?**

¡CON LAS BALLENAS Y LOS TENSORES DE ACERO DE NUESTROS CORSÉS! ¡NOS TURNAREMOS PARA TRABAJAR!

¡UN MOMENTO!

¡TU ARDIENTE DEFENSOR, ESE TENIENTE DE NOMBRE TAN RIDÍCULO(1), ESTÁ ENCERRADO EN LA CELDA DE AQUÍ ENCIMA, EN EL ENTRESUELO!

¡SEGURO QUE NOS OIRÁ CAVAR, Y NOS DENUNCIARÁ!

¡NI MUCHO MENOS! ¡SÉ QUE LANE VA A POR ÉL! ¡Y QUE SU ÚNICA POSIBILIDAD DE SALIR VIVO DE AQUÍ ES EVADIRSE! ¡VENDRÁ CON NOSOTRAS!

(1) BLUEBERRY: ARÁNDANO.

¡AL TRABAJO, CHICAS! ¡DOS DE NOSOTRAS SE APOSTARÁN EN LA PUERTA PARA OÍR EL MENOR RUIDO EN EL PASILLO! ¡LAS DEMÁS, SE TURNARÁN PARA CAVAR!

¿QUÉ HACEMOS CON LAS PIEDRAS Y LA TIERRA QUE SAQUEMOS DEL TÚNEL?

¡EN LOS COLCHONES DE PAJA Y BAJO LAS CAMAS!

KATHRYN, TÚ ME AYUDARÁS A HACER UN AGUJERO EN EL TECHO. LO JUSTO PARA COMUNICARNOS CON BLUEBERRY.

CANTANDO A CORO VIEJAS BALADAS DEL SUR PARA ENCUBRIR EL RUIDO, LAS PRISIONERAS SE PONEN AL TRABAJO...

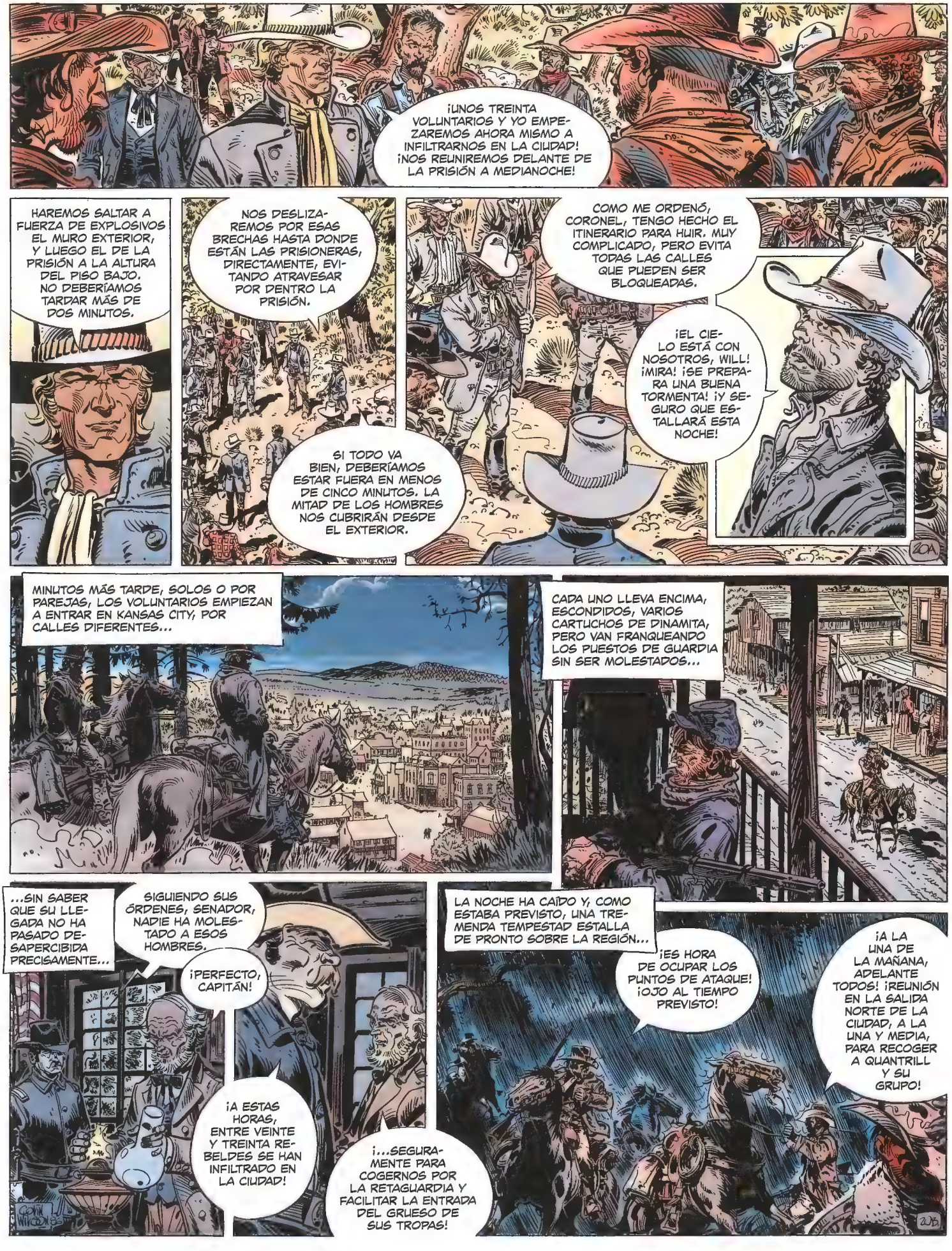
¿CÓMO VA ESO, NUGGET?

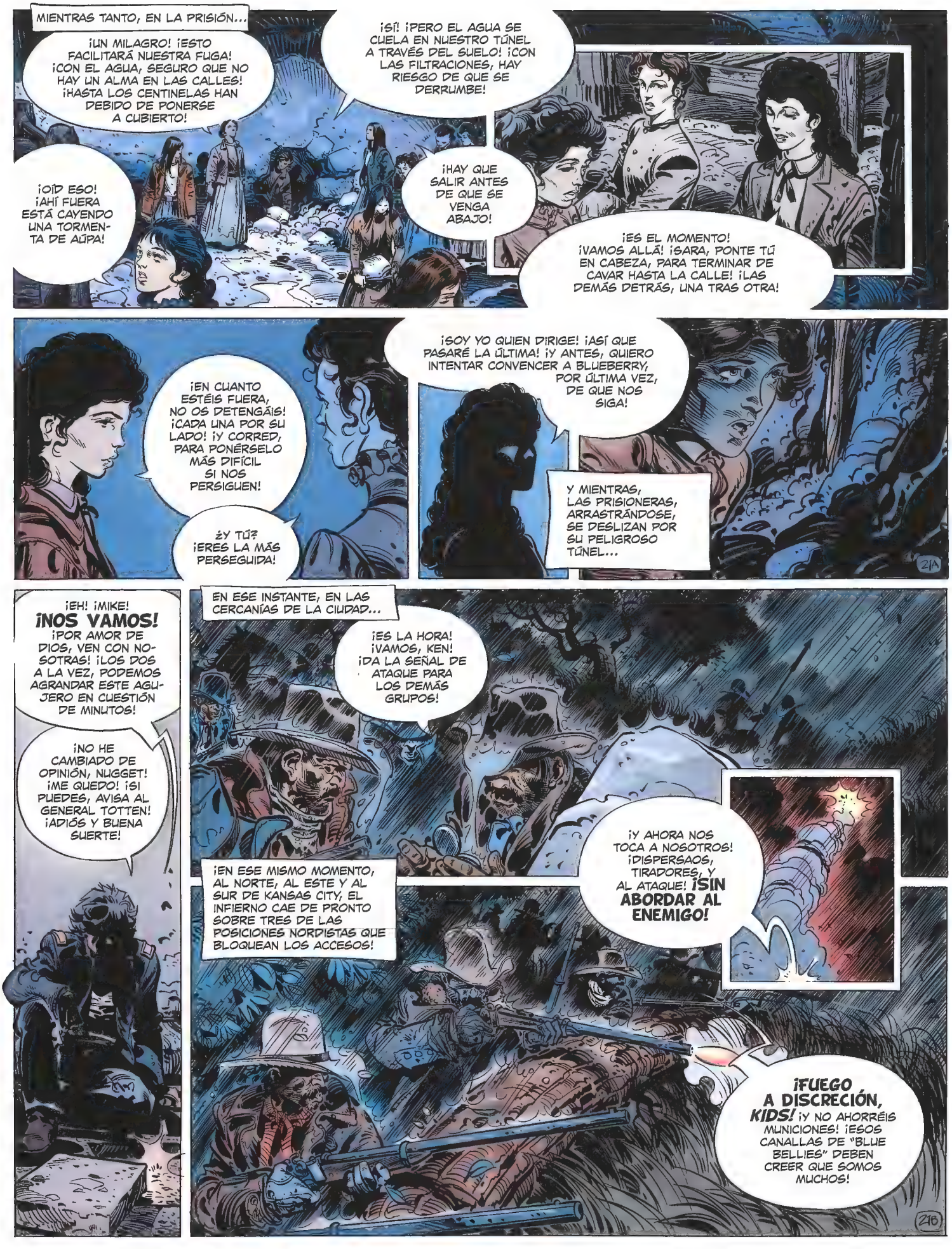
¡TENÍAS RAZÓN, NUGGET! ¡EL CEMENTO SE DESHACE COMO LA ARENA! ¡Y LOS CASCOTES SE DESPRENDEN SOLOS!

¡MANTEQUILLA! ¡ESTE TECHO TIENE MENOS DE UN PIE DE GROSOR! ¡NO HAY MÁS QUE YESO ENTRE LAS VIGAS!

ESA NOCHE, LA BANDA DE QUANTRILL, CABALGANDO EN PEQUEÑOS GRUPOS A TRAVÉS DE LOS BOSQUES, LLEGA A LAS PROXIMIDADES DE KANSAS CITY.
¡ATACAREMOS MAÑANA POR LA NOCHE! ¡HASTA ENTONCES, NADA DE FUEGO NI RUIDO! ¡LOS CABALLOS, ENSILLADOS! ¡ARCHIE! ¡PON VIGÍAS EN LOS LINDEROS DEL BOSQUE!
¡BILL! ¡PIDE CUATRO O CINCO VOLUNTARIOS QUE VAYAN A LA CIUDAD Y HAGAN UN RECONOCIMIENTO EXACTO! ¡LOS PUNTOS DE ATAQUE Y LOS DE RETIRADA!
MIENTRAS TANTO, EN PRISIÓN...
NO SALDRÉ VIVO DE AQUÍ. LANE ENCONTRARÁ LA MANERA DE LIQUIDARME. SABE QUE SOY UN PELIGRO PARA ÉL.
SOY EL ÚNICO QUE SE ATREVERÍA A DENUNCIAR SUS MANEJOS Y SUS...
?!!?
¡EEH! ¿DE DÓNDE VIENE ESE RUIDO? ¡ALGUIEN ESTÁ GOLPEANDO EN ESTA LOSA!
AYUDADO POR NUGGET DESDE ABAJO, BLUEBERRY CONSIGUE DESPEGAR RÁPIDAMENTE LA LOSA, Y...
?
¡NUGGET! ¡LANE NO ME DEJÓ TIEMPO PARA TELEGRAFIAR AL PRESIDENTE! ¡Y SEGURO QUE NADIE HA TRANSMITIDO EL RECURSO QUE HICISTE! ¡LO SIENTO!
¿MIKE? ¿ME OYES? ¡SOY NUGGET! ¡ESTOY AQUÍ ABAJO, ENCERRADA CON LAS DEMÁS MUJERES!
NO QUEDA MÁS QUE UNA DÉBIL POSIBILIDAD DE QUE YO PUEDA AVISAR A TOTTEN, Y...
¡NO IMPORTA YA, MIKE! ¡MAÑANA POR LA NOCHE ESTAREMOS TODOS FUERA, TÚ INCLUIDO!
ESTAMOS CAVANDO UN TÚNEL PARA FUGARNOS, Y...
¡NO OS DENUNCIARÉ, NUGGET, PERO TAMPOCO VOY A FUGARME! ¡Y DESDE LUEGO, NO CON VOSOTRAS!
¡ESO SERÍA TANTO COMO DECLARARME CULPABLE! ¡Y DARLE A LANE UN MOTIVO LEGAL PARA COLGARME POR TRAICIÓN! ¡SEA CUAL SEA EL RIESGO, ME QUEDO!
AL DÍA SIGUIENTE, EN EL EXTERIOR DE LA PRISIÓN DE KANSAS CITY...
EMBORRACHANDO A UNO DE LOS GUARDIANES, HE PODIDO OBTENER ALGUNA INFORMACIÓN...

TODAS LAS PRISIONERAS ESTÁN ENCERRADAS JUNTAS AQUÍ DENTRO, DETRÁS DE ESTA PARED, EN UNA CELDA SUBTERRÁNEA QUE SOLO TIENE ACCESO DESDE EL INTERIOR DE LA PRISIÓN.
¡TARDAREMOS DEMASIADO EN LLEGAR HASTA ELLAS! ¡Y ESTA CHOZA ESTÁ MUY VIGILADA!
¡HUELE A ENCERRONA QUE APESTA! SE HAN ESCONDIDO BIEN Y NO SE LES VE, PERO APOSTARÍA A QUE ESTO ES UN HERVIDERO DE YANQUIS ARMADOS.
MIENTRAS TANTO, EN EL INTERIOR DE LA PRISIÓN...
¡MENOS MAL QUE LA TIERRA ESTÁ MUY FLOJA! EL TÚNEL ES TAN ESTRECHO QUE NO PODEMOS CAVAR MÁS QUE UNA CADA VEZ. LAS OTRAS ESTÁN SACANDO LOS ESCOMBROS.
SEGÚN MIS CÁLCULOS, ESTAMOS YA MÁS ALLÁ DEL MURO EXTERIOR. LA CALLE ESTÁ DIEZ PIES MÁS ARRIBA.
EMPEZAD A CAVAR EN VERTICAL HASTA COSA DE TRES PIES DE LA SUPERFICIE. TERMINAREMOS ESTA NOCHE, JUSTO ANTES DE SALIR.
¡ESTOY PREOCUPADA!
¡ESE AGUJERO SE ESTÁ PONIENDO IRRESPIRABLE! ¡Y LA TIERRA SE DESPRENDE EN ALGUNOS SITIOS! ¡NO TENEMOS NADA PARA LIMPIAR EL TÚNEL! ¡MENOS MAL QUE ES CORTO!
19A
MIENTRAS TANTO, EN EL BOSQUE DONDE SE ESCONDE LA BANDA DE QUANTRILL...
¡LA CIUDAD ES UNA RATONERA QUE SE CERRARÁ SOBRE NOSOTROS EN CUANTO ENTREMOS!
TODAS LAS CARRETERAS DE ACCESO A KANSAS CITY ESTÁN VIGILADAS POR TROPAS. ESTÁN ESCONDIDAS EN LOS BOSQUES, PERO LISTAS PARA CERRAR EL PASO.
¡NO HAY LA MENOR POSIBILIDAD DE ABRIRSE PASO A LA FUERZA!
¡HAY QUE COGERLOS POR SORPRESA!
¡ARCHIE! ¡TODD! ¡BILL! ¡ESTA NOCHE, CON EL GRUESO DE LOS HOMBRES, LANZARÉIS UNA SERIE DE ATAQUES DE DISTRACCIÓN, EN EL EXTERIOR DE LA CIUDAD!
!!!
¡SE TRATA DE ENLOQUECER A LOS YANQUIS Y HACERLES CREER QUE LA CIUDAD ESTÁ SIENDO ATACADA POR UN EJÉRCITO CONFEDERADO, REPARTIDO EN VARIAS COLUMNAS!
¡HACED EL MAYOR RUIDO POSIBLE, SIN EMPLEAROS A FONDO! ¡ESO ATRAERÁ LEJOS DE LA PRISIÓN A LAS TROPAS EMBOSCADAS EN LOS ALREDEDORES!
¿Y TÚ?
19B


¡UNOS TREINTA VOLUNTARIOS Y YO EMPEZAREMOS AHORA MISMO A INFILTRARNOS EN LA CIUDAD! ¡NOS REUNIREMOS DELANTE DE LA PRISIÓN A MEDIANOCHE!
HAREMOS SALTAR A FUERZA DE EXPLOSIVOS EL MURO EXTERIOR, Y LUEGO EL DE LA PRISIÓN A LA ALTURA DEL PISO BAJO. NO DEBERÍAMOS TARDAR MÁS DE DOS MINUTOS.
NOS DESLIZAREMOS POR ESAS BRECHAS HASTA DONDE ESTÁN LAS PRISIONERAS, DIRECTAMENTE, EVITANDO ATRAVESAR POR DENTRO LA PRISIÓN.
SI TODO VA BIEN, DEBERÍAMOS ESTAR FUERA EN MENOS DE CINCO MINUTOS. LA MITAD DE LOS HOMBRES NOS CUBRIRÁN DESDE EL EXTERIOR.
COMO ME ORDENÓ, CORONEL, TENGO HECHO EL ITINERARIO PARA HUIR. MUY COMPLICADO, PERO EVITA TODAS LAS CALLES QUE PUEDEN SER BLOQUEADAS.
¡EL CIELO ESTÁ CON NOSOTROS, WILL! ¡MIRA! ¡SE PREPARA UNA BUENA TORMENTA! ¡Y SEGURO QUE ESTALLARÁ ESTA NOCHE!
MINUTOS MÁS TARDE, SOLOS O POR PAREJAS, LOS VOLUNTARIOS EMPIEZAN A ENTRAR EN KANSAS CITY, POR CALLES DIFERENTES...
CADA UNO LLEVA ENCIMA, ESCONDIDOS, VARIOS CARTUCHOS DE DINAMITA, PERO VAN FRANQUEANDO LOS PUESTOS DE GUARDIA SIN SER MOLESTADOS...
...SIN SABER QUE SU LLEGADA NO HA PASADO DESAPERCIBIDA PRECISAMENTE...
SIGUIENDO SUS ÓRDENES, SENADOR, NADIE HA MOLESTADO A ESOS HOMBRES.
¡PERFECTO, CAPITÁN!
¡A ESTAS HORAS, ENTRE VEINTE Y TREINTA REBELDES SE HAN INFILTRADO EN LA CIUDAD!
¡...SEGURAMENTE PARA COGERNOS POR LA RETAGUARDIA Y FACILITAR LA ENTRADA DEL GRUESO DE SUS TROPAS!
LA NOCHE HA CAÍDO Y, COMO ESTABA PREVISTO, UNA TREMENDA TEMPESTAD ESTALLA DE PRONTO SOBRE LA REGIÓN...
¡ES HORA DE OCUPAR LOS PUNTOS DE ATAQUE! ¡OJO AL TIEMPO PREVISTO!
¡A LA UNA DE LA MAÑANA, ADELANTE TODOS! ¡REUNIÓN EN LA SALIDA NORTE DE LA CIUDAD, A LA UNA Y MEDIA, PARA RECOGER A QUANTRILL Y SU GRUPO!


MIENTRAS TANTO, EN LA PRISIÓN...
¡UN MILAGRO! ¡ESTO FACILITARÁ NUESTRA FUGA! ¡CON EL AGUA, SEGURO QUE NO HAY UN ALMA EN LAS CALLES! ¡HASTA LOS CENTINELAS HAN DEBIDO DE PONERSE A CUBIERTO!
¡SÍ! ¡PERO EL AGUA SE CUELA EN NUESTRO TÚNEL A TRAVÉS DEL SUELO! ¡CON LAS FILTRACIONES, HAY RIESGO DE QUE SE DERRUMBE!
¡OÍD ESO! ¡AHÍ FUERA ESTÁ CAYENDO UNA TORMENTA DE AÚPA!
¡HAY QUE SALIR ANTES DE QUE SE VENGA ABAJO!
¡ES EL MOMENTO! ¡VAMOS ALLÁ! ¡SARA, PONTE TÚ EN CABEZA, PARA TERMINAR DE CAVAR HASTA LA CALLE! ¡LAS DEMÁS DETRÁS, UNA TRAS OTRA!
¡EN CUANTO ESTÉIS FUERA, NO OS DETENGÁIS! ¡CADA UNA POR SU LADO! ¡Y CORRED, PARA PONÉRSELO MÁS DIFÍCIL SI NOS PERSIGUEN!
¿Y TÚ? ¡ERES LA MÁS PERSEGUIDA!
¡SOY YO QUIEN DIRIGE! ¡ASÍ QUE PASARÉ LA ÚLTIMA! ¡Y ANTES, QUIERO INTENTAR CONVENCER A BLUEBERRY, POR ÚLTIMA VEZ, DE QUE NOS SIGA!
Y MIENTRAS, LAS PRISIONERAS, ARRASTRÁNDOSE, SE DESLIZAN POR SU PELIGROSO TÚNEL...
21A
¡EH! ¡MIKE! ¡NOS VAMOS! ¡POR AMOR DE DIOS, VEN CON NOSOTRAS! ¡LOS DOS A LA VEZ, PODEMOS AGRANDAR ESTE AGUJERO EN CUESTIÓN DE MINUTOS!
¡NO HE CAMBIADO DE OPINIÓN, NUGGET! ¡ME QUEDO! ¡SI PUEDES, AVISA AL GENERAL TOTTEN! ¡ADIÓS Y BUENA SUERTE!
EN ESE INSTANTE, EN LAS CERCANÍAS DE LA CIUDAD...
¡ES LA HORA! ¡VAMOS, KEN! ¡DA LA SEÑAL DE ATAQUE PARA LOS DEMÁS GRUPOS!
¡Y AHORA NOS TOCA A NOSOTROS! ¡DISPERSAOS, TIRADORES, Y AL ATAQUE! ¡SIN ABORDAR AL ENEMIGO!
¡EN ESE MISMO MOMENTO, AL NORTE, AL ESTE Y AL SUR DE KANSAS CITY, EL INFIERNO CAE DE PRONTO SOBRE TRES DE LAS POSICIONES NORDISTAS QUE BLOQUEAN LOS ACCESOS!
¡FUEGO A DISCRECIÓN, KIDS! ¡Y NO AHORRÉIS MUNICIONES! ¡ESOS CANALLAS DE "BLUE BELLIES" DEBEN CREER QUE SOMOS MUCHOS!
21B

MIENTRAS TANTO, EN LA CIUDAD, ALREDEDOR DE LA PRISIÓN, EN LAS CALLES DESIERTAS A LO LARGO DEL MURO EXTERIOR, NUMEROSAS SOMBRAS SURGIDAS DE LA NOCHE SE REÚNEN. ¡SON QUANTRILL Y LOS VOLUNTARIOS DE SU GRUPO DE ATAQUE POR SORPRESA!
¡LOS EXPLOSIVOS EN ESE AGUJERO, A RAS DE SUELO! ¡¡RÁPIDO!!
¿QUÉ ES...? ¡EHH! ¡ALTO! ¿QUIÉN VA?
¡QUÉ SUERTE! ¡EL TRUENO HA CUBIERTO MI DISPARO! ¡RÁPIDO, KIDS! ¡NUESTROS GRUPOS DE DISTRACCIÓN LLEVAN EN ACCIÓN MÁS DE QUINCE MINUTOS!
MIENTRAS, EN EL CUARTEL GENERAL DE LANE Y EWING...
¡NO ES UNA SIMPLE INCURSIÓN COMO ESPERÁBAMOS, SINO UN ATAQUE MASIVO, SIR!
DAMN IT! ¡LANCE TODAS LAS TROPAS DISPONIBLES CONTRA LOS PUNTOS ATACADOS!
¡EL ENEMIGO ATACA POR TODAS PARTES CON FUERZAS IMPORTANTES!
¡MOMENTOS DESPUÉS, REUNIDOS PRECIPITADAMENTE, TODOS LOS SOLDADOS AZULES EMBOSCADOS EN LA CIUDAD PARA INTERCEPTAR A QUANTRILL SE LANZAN A TODA VELOCIDAD HACIA LA PERIFERIA! ¡LANE HA MORDIDO EL ANZUELO!
EN ESE MOMENTO...
¡MECHA ENCENDIDA! ¡TODO EL MUNDO A CUBIERTO, RÁPIDO!
¡PERO, POR UNA ESPANTOSA FATALIDAD, LAS FUGITIVAS, AMONTONADAS UNA TRAS OTRAS EN SU INESTABLE TÚNEL, ESTÁN A PUNTO DE ATRAVESAR EL ÚLTIMO OBSTÁCULO QUE LAS SEPARA DE LA LIBERTAD... A UNOS METROS SOLO DE LA CARGA EXPLOSIVA!

¡Y DE PRONTO, TODO ESTALLA! ¡DIEZ VECES MÁS POTENTE POR LO VIEJO DEL MURO Y LO DETERIORADO DEL SUELO QUE LAS AGUAS HAN MINADO, LA EXPLOSIÓN DESENCADENA UN VERDADERO TERREMOTO!

¡A DOS METROS BAJO EL SUELO, LLEGA LA TRAGEDIA! ¡ESPANTOSO! ¡LA TIERRA REBLANDECIDA, INESTABLE, SE DERRUMBA EN TODA LA LONGITUD DEL TÚNEL, SEPULTANDO A TODAS LAS FUGITIVAS QUE SE AMONTONABAN EN ÉL!

¡SACUDIDO POR LA TERRIBLE ONDA EXPANSIVA QUE SE PROPAGA HASTA EL SUBTERRÁNEO, Y DESESTABILIZADO POR LA ENORME EXCAVACIÓN REPENTINA, EL PODRIDO MURO DE LA VIEJA PRISIÓN SE DERRUMBA A SU VEZ!

POR FORTUNA, POR EL EFECTO COMBINADO DE LA ONDA EXPANSIVA Y DEL HUECO ABIERTO EN SU BASE, LA FACHADA SE DERRUMBA EN UN SOLO BLOQUE EN TODA SU LONGITUD, SIN TOCAR A BLUEBERRY.

BLOODY HELL!

¡PERO UNA BUENA PARTE DEL SUELO QUE SEPARA EL CALABOZO SUBTERRÁNEO DE LA CELDA DE BLUEBERRY SE HA HUNDIDO TAMBIÉN, SEPULTANDO ENTRE SUS ESCOMBROS A LAS FUGITIVAS QUE ESPERABAN TURNO PARA METERSE EN EL TÚNEL DE FUGA!

¡MILAGROSAMENTE, NUGGET, QUE DEBÍA SER LA ÚLTIMA EN ENTRAR, ACABABA DE REEMPLAZAR A LAS QUE ESCUCHABAN EN LA PUERTA, AL FONDO DE LA CELDA, EN EL ÚNICO LUGAR EN QUE EL TECHO NO SE HA HUNDIDO!

¡EH! ¡NUGGET! ¿NUGGET?

ENTRETANTO, LOS REFUERZOS ENVIADOS POR LANE ACABAN DE LLEGAR A LOS PUNTOS ATACADOS POR LOS GRUPOS DE DISTRACCIÓN DE QUANTRILL...
¡DIOS SEA LOADO! ¡TEMÍA QUE EL ENEMIGO OS HUBIERA REBASADO!
¡PODRÍAN HABERLO HECHO, SIR! ¡ESOS DEMONIOS ME HAN MATADO MUCHA GENTE! ¡PERO ES CURIOSO: EN LUGAR DE CARGAR, CONTINÚAN DISPARANDO!
EN ESE MOMENTO, ENFRENTE...
¡LOS "BLUE BELLIES" RESPONDEN POR TODOS LADOS, BILL!
¡RÁPIDO, LA SEÑAL! ¡ES HORA DE REPLEGARSE HACIA EL PUNTO DE REUNIÓN PREVISTO!
¡EHH! ¡ALTO EL FUEGO! ¡A CABALLO! ¡NOS LARGAMOS!
AL INSTANTE, POR TODAS PARTES CESAN LOS DISPAROS Y LOS ASALTANTES SE DESVANECEN EN LA NOCHE COMO SOMBRAS...
¡POR TODOS LOS DIABLOS! ¡NO SE OYE UN TIRO! ¡LOS REBS SE REPLIEGAN!
¡ENFRENTE, ENTRE LOS YANQUIS, REINA LA SORPRESA!
MIENTRAS, EN LAS RUINAS DE LA PRISIÓN DE KANSAS CITY...
¡OHH! ¡NUGGET! ¡ES LA ÚNICA QUE NO HA SIDO SEPULTADA!
DAMN IT! ¡LA CARGA ERA DEMASIADO FUERTE PARA ESOS MUROS PODRIDOS! ¡TODO SE HA VENIDO ABAJO!
¡MIENTRAS TANTO, QUANTRILL Y SUS HOMBRES SE HAN LANZADO AL ASALTO, HORRORIZADOS POR LAS CONSECUENCIAS DE LA EXPLOSIÓN!
¡¡¡QUANTRILL!!!
¡MALDITO YANQUI! ¿DÓNDE ESTÁN LAS DEMÁS PRISIONERAS?
¡RESPIRA! ¡ESTÁ VIVA! GOOD LORD! ¡SOLO ESTÁ SIN CONOCIMIENTO POR LA EXPLOSIÓN!
¡DEBAJO DE VUESTROS PIES, BANDA DE ASESINOS! ¡HABÍAN CAVADO UN TÚNEL PARA EVADIRSE! ¡VOSOTROS LO HABÉIS DERRIBADO SOBRE ELLAS!

¿QUÉ? ¡MIENTES, COYOTE! ¡ERA UNA TRAMPA DE LOS YANQUIS!
¡DEMASIADO TARDE! ¡NO HAY LA MENOR ESPERANZA! ¡LO ÚNICO QUE PODEMOS HACER POR ELLAS ES VENGARLAS! ¡A LOS CABALLOS!
¡QUIZÁ HAYA ALGUNA CON VIDA AÚN! ¡HAY QUE INTENTAR RESCATARLAS!
¿SE... SEPULTADA VIVA MI JENNIFER? NO... ¡NO! ¡ES DEMASIADO HORRIBLE!
¡CUANDO BLOODY BILL Y ARCHIE CLÉMENT SEPAN QUE SU COMPAÑERA Y SU HERMANA ESTÁN MUERTAS, SE VA A ARMAR UNA BUENA!
¡HARRY! ¡VUELVE! ¡LOS YANQUIS ESTARÁN AQUÍ DE UN MOMENTO A OTRO!
¡VETE AL DIABLO, QUANTRILL! ¡ME QUEDO! ¡VOY A SACAR A JENNIFER DE AHÍ!
BLAM!
¡PEOR PARA TI, HARRY! ¡NADIE DESOBEDECE UNA ORDEN DE QUANTRILL!
¡HARRY SABÍA DEMASIADO SOBRE NOSOTROS! ¡NO HUBIERA RESISTIDO LAS TORTURAS DE LOS YANQUIS! ¡A CABALLO! ¡RÁPIDO!
¡ASESINO! SON OF A BITCH!
25A
MOMENTOS DESPUÉS...
¡AHÍ ESTÁN! ¡LOS TENEMOS! ¡FUEGO A DISCRECIÓN!
¡ALERTA! ¡LOS BLUE BELLIES ATACAN!
¡TÚ VIENES CON NOSOTROS, YANQUI! ¡PAGARÁS POR TODOS LOS TUYOS! ¡COGE EL CABALLO DE HARRY!
¡TE OLVIDAS DE ALGO, RASCAL! ¡TU AMIGUITA!
¡POR AQUÍ! ¡ADELANTE!
SIGUIENDO EL ITINERARIO DE ESCAPE MINUCIOSAMENTE PREPARADO DE ANTEMANO POR LOS ESPÍAS Y QUE EVITA LAS CALLES PRINCIPALES, QUANTRILL CONDUCE A SUS HOMBRES AL GALOPE A TRAVÉS DE UN LABERINTO DE CALLEJAS ESTRECHAS...
...PERO CUANDO ALCANZAN LA SALIDA DE LA CIUDAD...
¡ALTO! ¿QUIÉN VIVE?
¡¡YANQUIS!!
25B

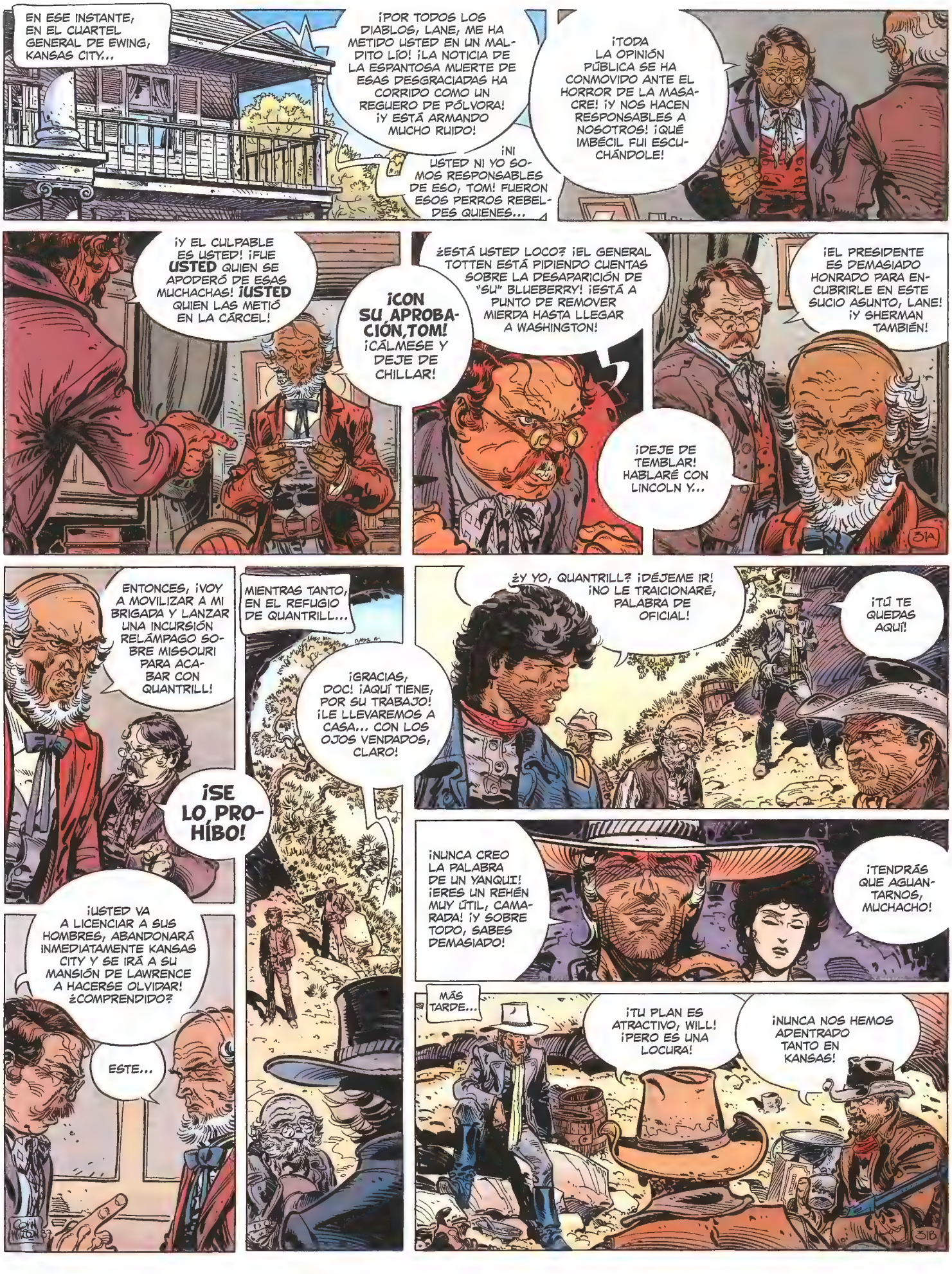
¡NO TIRÉIS! ¡AMIGOS!
¡2º PELOTÓN DEL 5º REGIMIENTO DE CABALLERÍA DE KANSAS DE LA BRIGADA LANE!
DAMN IT! ¡DESPACIO!
ACÉRCATE QUE TE... ¡OOH!...
¡A LA CARGA! ¡Y FUEGO A DISCRECIÓN!
BLAW!
26A
PERO MIENTRAS QUE LOS FUGITIVOS SALEN POR FIN DE LA CIUDAD...
HELL! ¡NOS SIGUEN! HURRY UP, PALS!
¡ESPERO QUE BLOODY BILL Y ARCHIE ESTÉN AHÍ PARA CUBRIRNOS!
¡ESTÁN! ERAN TRES DESTACAMENTOS DE DISTRACCIÓN, TRAS REPLEGARSE AL GALOPE, SE HAN REUNIDO EN EL LUGAR PREVISTO, EMBOSCÁNDOSE EN EL BOSQUE...
¡TRANQUILO, WILL! ¡AQUÍ ESTAMOS!
¡LOS YANQUIS SE VAN A LLEVAR LA SORPRESA DE SU VIDA!
¡FUEGO!
BLAM! BLAM! BLAM!
EN EFECTO, EN CUANTO LOS JINETES DE LA UNIÓN ALCANZAN A SU VEZ EL BOSQUE...
!!!
26B

FUSILADOS LITERALMENTE A QUEMARROPA, DIEZMADOS POR LOS DISPAROS, LOS "AZULES", FRENADOS EN SU IMPULSO, ESPANTADOS, SON PRESA DEL PÁNICO Y HUYEN EN DESBANDADA...
¡JA, JA, JA! ¡HUYEN COMO CONEJOS!
¡UN... UNA EMBOSCADA! ¡CORNETA! ¡TOCA RETIRADA! ¡RÁPIDO!
¡LO SIENTO, KIDS! ¡ESOS CERDOS DE YANQUIS HAN HECHO SALTAR EL TÚNEL POR EL QUE ELLAS ESTABAN INTENTANDO UNIRSE A NOSOTROS! ¡HAN MUERTO!
¿QUÉ?
¡WILL! ¿DÓNDE ESTÁN LAS MUJERES? ¿DÓNDE ESTÁ MI HERMANA?
¿Y MI KATHRYN?
¿TODAS?
¡SÍ! ¡SALVO NUGGET! ¿EH, WILL? ¡VAS A EXPLICARNOS POR QUÉ ELLA ES LA ÚNICA QUE ESTÁ SANA Y SALVA!
¡CALMA, MUCHACHOS! ¡NADA DE INSINUACIONES! ¡NUGGET OS DIRÁ ELLA MISMA LO QUE HA PASADO!
¡NO TAN SEGURO, QUANTRILL!
¡NUGGET HA SUFRIDO UNA FUERTE CONMOCIÓN! ¡SIGUE SIN CONOCIMIENTO! ¡NECESITA UN MÉDICO!
¡DESPUÉS! ¡AHORA TENEMOS QUE VOLVER LO ANTES POSIBLE AL REFUGIO Y DESAPARECER! ¡ARCHIE! ¡BILL! ¡A CABALLO!
¡...Y SI HAY ALGO QUE NO ENCAJA POR TU PARTE, SABRÁS POR QUÉ ME LLAMAN "BLOODY" BILL!(1)
¡O.K., WILLIAM! ¡PERO YA AJUSTAREMOS CUENTAS ALLÍ!
UNA HORA MÁS TARDE, LA COLUMNA HA VUELTO A ENTRAR EN MISSOURI.
¡EN ESE POBLACHO HAY UN DOCTOR! ¡VAMOS A DESPERTARLE!
¡SALUDOS, DOC! ¡COJA SUS COSAS Y SUBA A LA GRUPA DE UNO DE MIS MUCHACHOS! ¡ESTA LADY Y NUESTROS HERIDOS NECESITAN SUS CUIDADOS!
¡YO... YO NO PUEDO IRME! ¡ESTOY ESPERANDO QUE ME LLAMEN PARA UN PARTO! ESTO... ¡DEJADME AQUÍ A LOS ENFERMOS, YO LOS CUIDARÉ!
¿PARA QUE LOS YANQUIS LOS CAPTUREN? ¡NOS PERSIGUEN Y KANSAS ESTÁ DEMASIADO CERCA! ¡ARRIBA, AMIGO! O ESTE AGUJERO SE VA A QUEDAR SIN MÉDICO... ¡YA!

¡MATT! ¡VÉNDALE LOS OJOS! ¡MÁS VALE QUE ESE VIEJO CHARLATÁN NO SEPA DÓNDE LE LLEVAMOS!
¡DIOS TE MALDIGA, MISERABLE!
TRES HORAS MÁS TARDE, QUANTRILL Y SU BANDA ALCANZAN EL MÁS PRÓXIMO DE SUS NUMEROSOS ESCONDITES.
¡DOC! ¡EN CUANTO LLEGUEMOS, OCÚPESE DE LOS HERIDOS! ¡EMPEZANDO POR LA MUJER! LUEGO, LE DEVOLVEREMOS A CASA...
¡ES HORA DE DAR EXPLICACIONES, WILL! ¡Y YA PUEDES SER CONVINCENTE, QUE SI NO...!
¡IMBÉCIL! ¡TODOS HEMOS ARRIESGADO NUESTRAS VIDAS PARA LIBERAR A LAS MUJERES QUE AMÁBAMOS! ¿CREES QUE YO HUBIERA PLANEADO ENTERRARLAS VIVAS, ESTANDO NUGGET ENTRE ELLAS?
¡ASÍ Y TODO! ¡FUISTE TÚ QUIEN HIZO SALTAR EL MURO DE LA PRISIÓN!
¡EXACTO! ¡PERO UNA PARTE DE LA PRISIÓN SE DERRUMBÓ TAMBIÉN! ¡PREGUNTADLES A LOS QUE VENÍAN CONMIGO! ¡Y ESO NO ES NORMAL!
¿QUÉ QUIERES DECIR?
28A
¡ESTOY SEGURO DE QUE LANE CONOCÍA EL PLAN DE EVASIÓN DE LAS PRISIONERAS! ¡EXCELENTE OCASIÓN DE LIBRARSE DE ELLAS HIRIÉNDONOS EN LO MÁS HONDO!
¿ENTONCES? ¡ESE DEMONIO HA HECHO MINAR EL MURO Y EL SUBSUELO DE LA PRISIÓN PARA SEPULTAR A LAS EVADIDAS EN CUANTO ENTRARAN EN SU TÚNEL!
¿ENTONCES?
LANE NO SE HUBIERA ATREVIDO NUNCA A COLGARLAS CON EL ÚNICO PRETEXTO DE QUE ESTABAN DE NUESTRA PARTE. ¡NI LA OPINIÓN PÚBLICA NI EL EJÉRCITO LO PERMITIRÍAN!
HAY DOS POSIBILIDADES: O BIEN EL ESTALLIDO DE NUESTRA PROPIA CARGA HA HECHO SALTAR LA DE LANE, O BIEN HAN HECHO SALTAR LAS SUYAS AL DERRIBAR NOSOTROS EL MURO EXTERIOR.
¡POR MEDIO DE ESE ESPÍA METIDO EN LA CELDA DE ENCIMA DE DONDE ESTABAN LAS MUJERES! ¡LAS ESTABA ESPIANDO DESDE AHÍ!
BLOODY HELL! ¡TODO ENCAJA! PERO... ¿CÓMO PODÍA SABER ESE CERDO SARNOSO LOS PLANES DE FUGA DE LAS PRISIONERAS?
¿QUÉ?!
28B

¡NO TENÍA MÁS QUE HACER UN AGUJERO, PARA OÍR TODO LO QUE ELLAS PREPARABAN!
DAMN IT! ¡ES EVIDENTE! ¡ESE CERDO NO ESTABA ENCERRADO AHÍ POR CASUALIDAD!
¡ES FALSO! ¡ESE RASCAL ME ESTÁ PONIENDO DE CHIVO EXPIATORIO PARA OCULTAR SUS ERRORES!
¡DE ESTA NO ESCAPARÁS, BASURA!
¡ERES RESPONSABLE DE TODO LO QUE HA PASADO! ¡Y LO VAS A PAGAR!
¡QUANTRILL! ¡CERDO! ¡TÚ SABES QUE YO NO ESTABA EN... OW!!!
SHUT UP!
¡LLEVADLO FUERA, KIDS! ¡VAMOS A PONERLE UN BUEN COLLAR DE CÁÑAMO, EN PAGO DE SUS TRAICIONES!
Y ENSEGUIDA...
¡DESPIERTA, SUCIA RATA!
HELL! ¡ESCUCHADME!
¡TRAED UN CABALLO, KIDS, Y SUBIDLO ENCIMA! ¡LE PONDRÉ LA CUERDA AL CUELLO CON MIS PROPIAS MANOS!
¡NO GASTES SALIVA, YANQUI! ¡REZA LO QUE SEPAS!
¡!!!
¡VENGA, ARCHIE! ¡DALE AL CABALLO!
GO TO HELL, YANQUI!
GOOD LORD! ¡ESPERABA ACABAR DE OTRA FORMA, NO COLGADO COMO UN JAMÓN!
¡ALTO!

¡SOLTAD A ESE HOMBRE! ¡ES INOCENTE DE LA MUERTE DE MIS COMPAÑERAS!
BLAST IT! ¡SE HA RECOBRADO ANTES DE LO QUE PENSABA!
¡¡¡NUGGET!!!
?!
¡FUE EL ÚNICO QUE SE ATREVIÓ A DESAFIAR LAS PEORES AMENAZAS POR DEFENDERME ANTE EL TRIBUNAL YANQUI! ¡HIZO LO IMPOSIBLE POR SALVARME!
¡LANE LO ODIA! ¡FUE ÉL QUIEN LO METIÓ EN EL CALABOZO! ¡Y LE HUBIERA HECHO PAGAR CARO LA AYUDA QUE ME PRESTÓ!
¡FUI YO QUIEN LE CONFIÓ MIS PLANES DE FUGA! ¡ÉL ME ADVIRTIÓ DE LO PELIGROSO QUE ERA! ¡PERO NI SE LE OCURRIÓ DELATARNOS!
ES EL ENEMIGO MÁS LEAL CON QUIEN ME HE ENFRENTADO NUNCA. LO JURO ANTE DIOS: ¡LA MUERTE DE MIS AMIGAS SOLO FUE COSA DE MALA SUERTE!
¡SI LE TOCÁIS UN PELO, ME IRÉ DE VUESTRO BANDO! ¡EN CUANTO A TI, WILL, ESTO NO TE LO PERDONARÉ NUNCA!
EEEH...
¡AMIGOS! ¡NUGGET NO MIENTE NUNCA! ¡SEA COMO SEA, ELLA NO DEFENDERÍA JAMÁS AL ASESINO DE SUS COMPAÑERAS MÁS QUERIDAS!
¡HASTA QUE SE PRUEBE LO CONTRARIO, TENDREMOS QUE CREERLA! ¡SIEMPRE HE RESPETADO A UN ENEMIGO QUE HACE FAIR-PLAY!
¡SOLTAD AL YANQUI!
¿QUÉ?
¡WILL, TODOS LOS AZULES SON UNOS PERROS! ¿ESTÁS LOCO O QUÉ?
¡ERES DE LOS MÍOS, BILL! ¡¡PERO NO REPITAS ESO NUNCA!!
¡EL VERDADERO CULPABLE ES LANE! ¡Y SABRÉ ENCONTRAR LA FORMA DE HACERLE PAGAR CON CRECES SUS CRÍMENES! ¡EN CUANTO AL YANQUI, SERÁ NUESTRO PRISIONERO!
¡QUÉ AMABLE, QUANTRILL! ¡GRACIAS, NUGGET!
¡ESTAMOS EN PAZ, BLUE BELLY! ¡PERO NO POR ELLO SOMOS AMIGOS!


EN ESE INSTANTE, EN EL CUARTEL GENERAL DE EWING, KANSAS CITY...
¡POR TODOS LOS DIABLOS, LANE, ME HA METIDO USTED EN UN MALDITO LÍO! ¡LA NOTICIA DE LA ESPANTOSA MUERTE DE ESAS DESGRACIADAS HA CORRIDO COMO UN REGUERO DE PÓLVORA! ¡Y ESTÁ ARMANDO MUCHO RUIDO!
¡NI USTED NI YO SOMOS RESPONSABLES DE ESO, TOM! FUERON ESOS PERROS REBELDES QUIENES...
¡TODA LA OPINIÓN PÚBLICA SE HA CONMOVIDO ANTE EL HORROR DE LA MASACRE! ¡Y NOS HACEN RESPONSABLES A NOSOTROS! ¡QUÉ IMBÉCIL FUI ESCUCHÁNDOLE!
¡Y EL CULPABLE ES USTED! ¡FUE USTED QUIEN SE APODERÓ DE ESAS MUCHACHAS! ¡USTED QUIEN LAS METIÓ EN LA CÁRCEL!
¡CON SU APROBACIÓN, TOM! ¡CÁLMESE Y DEJE DE CHILLAR!
¿ESTÁ USTED LOCO? ¡EL GENERAL TOTTEN ESTÁ PIDIENDO CUENTAS SOBRE LA DESAPARICIÓN DE "SU" BLUEBERRY! ¡ESTÁ A PUNTO DE REMOVER MIERDA HASTA LLEGAR A WASHINGTON!
¡EL PRESIDENTE ES DEMASIADO HONRADO PARA ENCUBRIRLE EN ESTE SUCIO ASUNTO, LANE! ¡Y SHERMAN TAMBIÉN!
¡DEJE DE TEMBLAR! HABLARÉ CON LINCOLN Y...
31A
ENTONCES, ¡VOY A MOVILIZAR A MI BRIGADA Y LANZAR UNA INCURSIÓN RELÁMPAGO SOBRE MISSOURI PARA ACABAR CON QUANTRILL!
¡SE LO PROHÍBO!
MIENTRAS TANTO, EN EL REFUGIO DE QUANTRILL...
¡GRACIAS, DOC! ¡AQUÍ TIENE, POR SU TRABAJO! ¡LE LLEVAREMOS A CASA... CON LOS OJOS VENDADOS, CLARO!
¿Y YO, QUANTRILL? ¡DÉJEME IR! ¡NO LE TRAICIONARÉ, PALABRA DE OFICIAL!
¡TÚ TE QUEDAS AQUÍ!
¡USTED VA A LICENCIAR A SUS HOMBRES, ABANDONARÁ INMEDIATAMENTE KANSAS CITY Y SE IRÁ A SU MANSIÓN DE LAWRENCE A HACERSE OLVIDAR! ¿COMPRENDIDO?
ESTE...
¡NUNCA CREO LA PALABRA DE UN YANQUI! ¡ERES UN REHÉN MUY ÚTIL, CAMARADA! ¡Y SOBRE TODO, SABES DEMASIADO!
¡TENDRÁS QUE AGUANTARNOS, MUCHACHO!
MÁS TARDE...
¡TU PLAN ES ATRACTIVO, WILL! ¡PERO ES UNA LOCURA!
¡NUNCA NOS HEMOS ADENTRADO TANTO EN KANSAS!
31B

¡PRECISAMENTE! ¡NADIE NOS CREERÁ CAPACES DE UNA INCURSIÓN SEMEJANTE! ¡ES NUESTRA MEJOR BAZA! ¡VOY A PEDIR REFUERZOS INMEDIATAMENTE AL CORONEL HOLT!
AL DÍA SIGUIENTE, EN EL CUARTEL GENERAL DE UNA UNIDAD CONFEDERADA EN MISSOURI...
MMM... SU IDEA NO ME GUSTA NADA, QUANTRILL. ¡PERO LE AUTORIZO A RECLUTAR A UN CENTENAR DE VOLUNTARIOS EN MI REGIMIENTO! NO LE COSTARÁ TRABAJO: MIS HOMBRES ESTÁN HARTOS DE MISERIA Y DE INACTIVIDAD.
¡GRACIAS, MI CORONEL!
¿?!... ¡PERO LAWRENCE ESTÁ A DOS DÍAS DE CABALLO DE LA FRONTERA ENTRE MISSOURI Y KANSAS! ¡...Y TODA LA REGIÓN ES UN HERVIDERO DE NORDISTAS!
MIENTRAS TANTO...
¡DEPRISA, KIDS! ¡EL JEFE ESTARÁ DE VUELTA PASADO MAÑANA! ¡PARA ENTONCES, TODO TIENE QUE ESTAR PREPARADO!
¡NUGGET! ¿POR QUÉ TANTO JALEO?
BUENO, YA QUE SERÁS DEL GRUPO, PUEDO DECÍRTELO: LA MANSIÓN DE LANE ESTÁ EN LAWRENCE, EN KANSAS. ¡WILL HA DECIDIDO ARRASARLA!
¡OS DESCUBRIRÁN DESDE EL PRINCIPIO Y OS DETENDRÁN! ¡SOBRE TODO, SI SOIS MUCHOS!
¡CON UNIFORMES YANQUIS NO, PEQUEÑO!
¡WILL SIEMPRE DESPOJA DE SUS UNIFORMES A LOS PRISIONEROS! ¡HA SAQUEADO TAMBIÉN MUCHOS CONVOYES Y DEPÓSITOS DE MATERIAL! ¡PUEDE DISFRAZAR A TODOS SUS HOMBRES!
PERO... ¡ESO VA CONTRA LAS LEYES DE LA GUERRA! ¡ES UNA TRAICIÓN! ¡SOIS...!
¡SHUT UP, YANQUI! ¡NO ERES TÚ QUIEN DA LAS ÓRDENES!
Y DOS DÍAS MÁS TARDE, A LA CABEZA DE 448 JINETES, ENTRE ELLOS 104 VOLUNTARIOS CONFEDERADOS DEL REGIMIENTO DEL CORONEL HOLT, TODOS CON UNIFORME DEL NORTE, QUANTRILL FRANQUEA DE NOCHE LA FRONTERA ENTRE MISSOURI Y KANSAS...
¡Y TÚ, YANQUI, SIN TRUCOS! ¡AL MENOR GESTO, NUGGET TE VUELA LA CABEZA!
¡Y, COMO ESTAMOS EN PAZ, NO LO DUDARÉ NI UN SEGUNDO!

¡A PARTIR DE AQUÍ, PARA NO CORRER EL RIESGO DE QUE NOS DESCUBRAN, NOS MOVEREMOS SOLO DE NOCHE! ¡DE DÍA, ACAMPAREMOS PARA DORMIR!
AL ALBA, LA COLUMNA SE INTERNA EN LO MÁS PROFUNDO DE UN BOSQUE...
¡NADA DE FUEGO, Y SILENCIO ABSOLUTO! ¡LOS CABALLOS ENSILLADOS! ¡ARCHIE! ¡PON UNA LÍNEA DE CENTINELAS BIEN ESCONDIDOS ALREDEDOR, Y NO MUY CERCA DEL CAMPAMENTO!
¡LO SIENTO, MIKE, PERO NO PODEMOS CORRER NINGÚN RIESGO! ¡FRANK JAMES(1) Y YO NOS TURNAREMOS PARA VIGILARTE!
MÁS TARDE...
LAWRENCE ES TAMBIÉN EL REFUGIO DE ESE DEMONIO DE JENNISON Y SUS "RED LEGS". ¡CON UN POCO DE SUERTE, SERÁN DOS PÁJAROS DE UN TIRO!
¡PUEDE SER UN TRABAJO RENTABLE! ¡LANE Y ÉL GUARDAN EN LAWRENCE EL BOTÍN DE TODAS SUS CORRERÍAS!
(1) LOS CÉLEBRES HERMANOS JAMES FORMABAN PARTE DE LA BANDA DE QUANTRILL.
PASAN DOS HORAS DE ABSOLUTO SILENCIO, PERO DE PRONTO...
Hiiii
DAMN IT! ¿QUÉ PASA?
¡A MI CABALLO LE HA PICADO UN TÁBANO
EN ESE MOMENTO, EN LAS CERCANÍAS...
?! ¿UN RELINCHO? VIENE DEL CLARO GRANDE, ALLÁ ABAJO...
POCO DESPUÉS...
¿JINETES DE LA UNIÓN? ¿POR QUÉ DIABLOS SE OCULTAN AQUÍ PARA DORMIR? ¡ESTÁN EN TERRITORIO AMIGO!
DE PRONTO...
¡TIRA ESE TRASTO, AMIGO! ESPIANDO, ¿EH? ¡CAMINA DELANTE! ¡VAS A DARLE EXPLICACIONES AL CORONEL!
!!!
¡YO... NO SOY UN ESPÍA, MÍSTER! ¡SOY GRANJERO! ¡ESTABA CAZANDO Y HE OÍDO UN...!
¡CAMINA!

¿GRANJERO, EH? ¡MIENTES! ¡VOY A COLGARTE! A MENOS QUE... ¿CONOCES BIEN LA REGIÓN?
¡COMO LA PALMA DE MI MANO, CORONEL!
¡ENTONCES TIENES ESCAPATORIA! ¡NOS GUIARÁS HASTA LAWRENCE, EVITANDO CAMINOS Y LUGARES HABITADOS!
¡SI QUIERES VOLVER A VERLA, OLVÍDALA! ¡Y OBEDECE!
PERO... ¿Y MI FAMILIA!
¡A LA ORDEN, CORONEL!
AL CAER LA NOCHE, LA MARCHA INFERNAL CONTINÚA POR SENDEROS SOLITARIOS, GUIADA POR EL ATERRORIZADO GRANJERO...
¡UNA SUERTE PARA USTED CONSERVARME CON VIDA, CORONEL! ¡LA REGIÓN ESTÁ LLENA DE TROPAS!
¡NUGGET! ¿QUÉ ESTÁ TRAMANDO EXACTAMENTE QUANTRILL?
¡PREGÚNTASELO TÚ, SUCKER! ¡YO TAMPOCO LO SÉ!
DESPUÉS, AL ALBA, NUEVA PARADA...
¡WILL, ALCANZAREMOS LAWRENCE MAÑANA POR LA MAÑANA! ¡NUESTRA VENGANZA TIENE QUE SER SONADA!
¡QUE A ESOS PERROS RABIOSOS DE LANE Y DE JENNISON SE LES QUITEN PARA SIEMPRE LAS GANAS DE PONER LOS PIES EN MISSOURI!
¡NO DAREMOS CUARTEL, KIDS! ¡SALVO A LAS MUJERES Y LOS NIÑOS! ¡PROHIBIDO TOCARLOS! ¡PERO QUEMAREMOS LA CIUDAD!
IMPOSIBLE ESCAPAR, CUANDO ACAMPAMOS ME PONEN ESPOSAS. PERO DURANTE LA NOCHE, LLEVO UNA SIMPLE CUERDA ATÁNDOME LAS MANOS AL POMO DE LA SILLA.
TENDRÍA QUE CORTAR ESA MALDITA CUERDA Y... GOOD LORD! ¡MI RELOJ! ¡SI ROMPO EL CRISTAL, TENDRÉ UN PAR DE TROZOS CORTANTES!
BAJO LA MANTA, NADIE ME VERÁ HACERLO. ¡AH! ¡AQUÍ ESTÁ LA PIEDRA AFILADA QUE NECESITO!
¡UUF! ¡YA ESTÁ! ¡DOS TROZOS DE CRISTAL BIEN AFILADOS! ¡AHORA FALTA MANTENERLOS OCULTOS EN LOS PUÑOS, AL SUBIR A LA SILLA!

Y ESA NOCHE...
¡TODO EL MUNDO A CABALLO! ¡MÁS RÁPIDO, GANDULES!
¡PREPARADO PARA EL CAMINO, PAL!
¡SIEMPRE TAN AMABLE, ¿EH, REB?!
HELL! ¡ESTOS MALDITOS CRISTALES SE ME CLAVAN EN LA MANO!
¡PON LAS MANOS, YANQUI!
LA COLUMNA REEMPRENDE LA MARCHA, CONDUCIDA POR EL GRANJERO APRESADO...
¡LA NOCHE ES OSCURA! ¡ESO ME AYUDARÁ!
¡VAYA! ¡EMPIEZA A LLOVER! ¡AMENAZABA TORMENTA, Y VA A EMPEZAR YA!
¡ARRÉGLATELAS PARA QUE ALCANCEMOS LAWRENCE ANTES DE AMANECER, SI NO...!
DAMN IT! ¡ESTA MALDITA LLUVIA NOS VA A RETRASAR!
POCO DESPUÉS, LOS JINETES CHAPOTEAN ENTRE UN DILUVIO SALPICADO DE RELÁMPAGOS...
¡PROBAREMOS! ¡CON ESTE TIEMPO, EL RIESGO DE ENCONTRARNOS CON UNA PATRULLA ES MÍNIMO! ¡Y ES CAPITAL PARA NOSOTROS ATACAR ANTES DE QUE SE LEVANTE EL DÍA!
¡EH! ¿QUERÉIS MATARME DE PULMONÍA?
¡FRANK! ¡ÉCHALE ENCIMA EL CAPOTE!
¡DENTRO DE POCO, ESTOS SENDEROS SERÁN BARRIZALES IMPRACTICABLES, CORONEL! ¡LA ÚNICA ESPERANZA DE LLEGAR A TIEMPO ES TOMAR LA CARRETERA PRINCIPAL!
¡POBRECITO, SE VA A RESFRIAR!
¡GRACIAS!
¡TENGO DE MI PARTE AL DIABLO! ¡EL CAPOTE OCULTA MIS MANOS Y EL POMO DE LA SILLA! ¡PUEDO TRABAJAR SIN SER VISTO!
MEDIA HORA MÁS TARDE...
¡UF! ¡YA ESTÁ! UN SIMPLE TIRÓN, Y LA CUERDA CEDERÁ. NO TENGO MÁS QUE ESPERAR LA OCASIÓN.

¡AHÍ ESTÁ LA CARRETERA! ¡NOS ATASCAREMOS MENOS E IREMOS MÁS RÁPIDO QUE CAMPO A TRAVÉS!
HAN PASADO DOS HORAS DESDE QUE LA COLUMNA DE QUANTRILL HA DEJADO LOS SENDEROS, CUANDO DE PRONTO...
¡ALTO! ¿QUIÉN VIVE?
?
GODDAMN! ¡UNA PATRULLA NORDISTA!
¡BAH! ¡NO SON MÁS QUE UNA DOCENA Y LOS UNIFORMES HARÁN EL TRABAJO!
¡BILL! ¡RÁPIDO! ¡PÁSATE A RETAGUARDIA! ¡AVANZAD POR EL BOSQUE PARA COGER POR LA ESPALDA A ESOS YANQUIS MALDITOS!
¡EN LA OSCURIDAD Y CON EL RUIDO DE LA TORMENTA, LOS "AZULES" NO SOSPECHARÁN! ¡CORTADLES LA RETIRADA, Y NI UN TIRO!
¡EH! ¡AMIGOS!
¡ESCUADRONES 2 Y 5 DEL 3º DE CABALLERÍA DE LA UNIÓN!
¡PARAD! ¡Y QUE SE ADELANTE EL JEFE PARA DARSE A CONOCER!
MIENTRAS TANTO, CONDUCIDOS POR "BLOODY" BILL, TREINTA DE LOS ÚLTIMOS JINETES DE LA COLUMNA SE DESLIZAN ENTRE LOS ÁRBOLES POR EL FLANCO DERECHO DE LA PATRULLA NORDISTA...
...MIENTRAS QUE OTROS TREINTA HACEN LO MISMO POR EL FLANCO IZQUIERDO, RODEANDO A LOS SOLDADOS DE LA UNIÓN Y CORTÁNDOLES LA RETIRADA...
MIENTRAS TANTO...
GOOD LORD! ¡QUANTRILL VA A ATRAPAR A ESOS IDIOTAS! ¡NO PUEDO DEJAR QUE LOS MASACREN!

¡POR TODOS LOS DIABLOS! ¿DESDE CUÁNDO UN SIMPLE APRENDIZ DE TENIENTE SE ATREVE A DAR ÓRDENES A UN CORONEL? ¡TENGA! ¡AQUÍ ESTÁ MI ORDEN DE MARCHA!

¡PERDONE, SEÑOR! ¡SON ÓRDENES!

¡ATENCIÓN! ¡A LA SEÑAL DE QUANTRILL CARGAMOS SOBRE ESOS IMBÉCILES CON LOS SABLES!

EN ESE MOMENTO, BAJO EL CAPOTE, BLUEBERRY LIBERA SUS MANOS DE UN TIRÓN, SIN SER VISTO...

TODOS ESTOS *RASCALS* ESTÁN PENDIENTES DE LO QUE SE CUECE ALLÁ DELANTE... ¡ES EL MOMENTO!

¡EH, PATRULLA! ¡ALARMA! ¡HUID! ¡SON REBS DISFRAZADOS!

ANTES DE QUE SUS SORPRENDIDOS GUARDIANES PUEDAN REACCIONAR, BLUEBERRY, DE UN GOLPE, ARRANCA LAS RIENDAS DE SU CABALLO DE LAS MANOS DE FRANK JAMES Y...

...CLAVANDO ESPUELAS EN LOS FLANCOS DE SU MONTURA, LA LANZA DE COSTADO CONTRA LA DE NUGGET, QUE SE INCLINA VIOLENTAMENTE...

EN ESE MISMO INSTANTE...

¡ADELANTE! ¡A LA CARGA! ¡DESTRIPADME A ESOS YANQUIS!

¡A MUERTE! ¡SIN CUARTEL!

SALIENDO DE TODAS PARTES, LOS JINETES DE QUANTRILL ENVUELVEN A LA SORPRENDIDA PATRULLA NORDISTA...

SORPRENDIDOS, RODEADOS POR UN ENEMIGO DIEZ VECES SUPERIOR EN NÚMERO, LOS DESGRACIADOS "BLUE BELLIES" SON ATRAVESADOS POR LOS SABLES DE SUS ENEMIGOS, EN POCOS SEGUNDOS...
MIENTRAS, FRANK JAMES Y ALGUNOS JINETES MÁS, REACCIONANDO POR FIN, SE LANZAN EN PERSECUCIÓN DE BLUEBERRY...
BLAST IT! ¡HAY QUE COGERLE! ¡VA A AVISAR A LOS "AZULES"!
HELL! ¡ESTÁ COMO BOCA DE LOBO! ¡PUEDE ESCAPAR POR DONDE LE DÉ LA GANA!
¡EN EFECTO! CAMBIANDO SIN CESAR DE DIRECCIÓN, BLUEBERRY SE DISTANCIA RÁPIDAMENTE DE SUS PERSEGUIDORES.
Y PRONTO...
¡ALTO! ¡ES INÚTIL CONTINUAR! ¡ESE CERDO HA ESCAPADO! ¡VOLVAMOS CON LA COLUMNA!
¡DEPRISA, MONTÓN DE INÚTILES! ¡TODOS ESOS CADÁVERES, A LA ESPESURA! ¡LA LLUVIA BORRARÁ LA SANGRE! BLOODY HELL, ARCHIE! ¿QUÉ HACES?
¡JI, JI, JI! CORTAR ALGUNAS OREJAS PARA MI COLECCIÓN...(1)
Y ALGO MÁS TARDE...
¿QUÉ? ¿HAS DEJADO ESCAPAR A ESA RATA DE BLUEBERRY? ¡EL DIABLO TE LLEVE! ¡DEBERÍA HACER QUE TE COLGARAN!
¡TENEMOS QUE LLEGAR A LAWRENCE ANTES DE QUE ESE RASCAL DÉ LA ALERTA! ¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER, WILL!
(1) AUTÉNTICO: ARCHIE CLÉMENT CORTABA LAS OREJAS DE SUS ENEMIGOS PARA HACERSE COLLARES...
GOOD LORD! ¿CÓMO VOLVER AL CAMINO EN ESTE MALDITO BOSQUE... Y ADELANTAR A ESOS DEMONIOS?
EN EL MISMO INSTANTE...

TERMINADA SU MACABRA TAREA A TODA PRISA, QUANTRILL Y SUS HOMBRES REEMPRENDEN EL CAMINO AL GALOPE...
¡AH! ¡ESAS LUCES! ¡ES LAWRENCE!
Y POR FIN, POCO ANTES DEL ALBA...
¡TODO ESTÁ TRANQUILO! ¡QUANTRILL Y SUS SALVAJES NO HAN LLEGADO AÚN!
EN EL MISMO MOMENTO, EN OTRO LUGAR CERCANO A LA CIUDAD...
¡HEMOS LLEGADO JUSTO A TIEMPO, CORONEL! ¿PUEDO VOLVER A CASA?
¡NO QUIERO TESTIGOS A MI ESPALDA!
¡LO SIENTO, AMIGO! ¡SABES DEMASIADO!
AARHH!
39A
DAMN IT! ¡TODO EL MUNDO DUERME! ¿CÓMO ENCONTRAR LA CASA DE ESA RATA DE LANE?
¡AH! ¡UNA IGLESIA! ¡TENGO LO QUE NECESITABA!
HELL! ¡LA PUERTA ESTÁ CERRADA CON LLAVE! ¡LO SIENTO POR ESE PASTOR DESCONFIADO!
¡QUE EL SEÑOR ME PERDONE! ¡NO TENGO ELECCIÓN!
BLAM!
¡LA CUERDA DE LA CAMPANA! ¡VOY A SACAR DE LA CAMA A TODO EL VECINDARIO!
DONG DONG DONG
38B

¿QUÉ... QUÉ PASA?
¡HUID DE LA CIUDAD! ¡RÁPIDO! ¡VIENEN LOS REBS! ¿DÓNDE ESTÁ LA CASA DE LANE?
¡MÁS ALLÁ, A LA DERECHA! ¡HAY UNA PLACA JUNTO A LA PUERTA!
DAMN IT!
¡HAN DADO LA ALARMA! ¡ESE PERRO DE BLUEBERRY SE NOS HA ADELANTADO! ¡ARCHIE! ¡BILL! ¡BLOQUEAD LAS SALIDAS DE LA CIUDAD, COMO DIJIMOS!
PERO A LA ENTRADA DE LAWRENCE, EL TOQUE DE CAMPANA LLEGA A OTROS OÍDOS.
¡EH, USTED! ¿ESTÁ LOCO O QUÉ?
¿QUÉ ES? ¿HAY FUEGO?
¡ADELANTE! ¡SIN CUARTEL! ¡A MUERTE! ¡A MUERTE!
¡AHÍ ES!
MIENTRAS...
¡EL SENADOR, RÁPIDO! ¿DÓNDE ESTÁ?
!!! ¿EH? ¿QUIÉN ES USTED?
!!!... ¡POR TODOS LOS DIABLOS! ¡BLUEBERRY! ¡RASCAL, TE ATREVES A ASOMAR OTRA VEZ...! ¡JA, JA, JA! ¡HAS FIRMADO TU SENTENCIA! ¡DESERCIÓN Y CONNIVENCIA CON EL ENEMIGO!
¡IMBÉCIL! ¡ERES TÚ A QUIEN BUSCAN! ¡OYE LO QUE PASA AHÍ FUERA!
¡EN EFECTO, A GALOPE TENDIDO, DISPARANDO SOBRE TODO LO QUE SE MUEVE, LOS HOMBRES DE QUANTRILL HAN ENTRADO EN LA CIUDAD, SEMBRANDO EL PÁNICO MÁS COMPLETO!
BLAM!
BLAM!
BLAM!
¡ARCHIE! ¡BILL! ¡METEDLE FUEGO A TODAS ESAS CASUCHAS PARA HACER SALIR A ESOS MALDITOS NORDISTAS! ¡NO DEJÉIS QUE ESCAPE UNO SOLO! ¡YO ENCONTRARÉ LA RATONERA DE ESE LANE DE LOS DIABLOS!

¿QUÉ... QUÉ ESTÁ PASANDO?
¡HAN DISUELTO MI BRIGADA! ¡NO TENGO AQUÍ UN SOLO HOMBRE!
¡ENTONCES, REZA LO QUE SEPAS, SENADOR DE LAS NARICES! ¡DENTRO DE POCO ESTAREMOS FRITOS LOS DOS!
¡POR AQUÍ! ¡HUYAMOS POR DETRÁS!
¡LA CIUDAD ESTÁ EN MANOS DE QUANTRILL! HELL! ¡REÚNE A TUS HOMBRES! ¡RÁPIDO!
¡NO IREMOS LEJOS! HELL, DAME ESE TRASTO! ¡DE TANTO TEMBLAR, TERMINARÁS HIRIÉNDOTE TÚ SOLO!
CON LA PRIMERA LUZ DEL DÍA, LOS HABITANTES DE LAWRENCE VIVEN UNA HORRIBLE PESADILLA. RECORRIENDO LAS CALLES, LOS HOMBRES DE QUANTRILL INCENDIAN SISTEMÁTICAMENTE LAS CASAS, OBLIGANDO A LOS HORRORIZADOS OCUPANTES A ABANDONARLAS...
¡VAMOS, KIDS! ¡HAY QUE BORRAR ESTE RINCÓN DEL MAPA!
BLAM
BLAM
BLAM!
BLAM!
¡SEPARADOS DE LAS MUJERES Y DE LOS NIÑOS, LOS HOMBRES QUE FIGURABAN EN LISTAS NEGRAS PREVISTAS DE ANTEMANO SON ASESINADOS SIN PIEDAD!(1)
¡EN CUANTO A ARCHIE CLÉMENT, COSECHARÁ ABUNDANTES OREJAS DE CADÁVER PARA SU COLECCIÓN!
(1) AUTÉNTICO.
MIENTRAS...
¡ESA! ¡ESA ES LA MANSIÓN DE LANE! ¡HA ARRANCADO SU PLACA PERO ES AHÍ!
¡EH, VOSOTROS! ¡REGISTRADME ESE EDIFICIO CON CUIDADO! ¡A ESE CERDO LO QUIERO VIVO!
BLAM! BLAM!
¡GRACIAS, AMIGO! ¡ESTO POR TUS SERVICIOS! ¡ME DAN ASCO LOS TRAIDORES!
¡WILL! ¿CÓMO PUEDES...?

EN ESE MOMENTO...
¡RÁPIDO! ¡AL ESTABLO! ¡HAY DOS CABALLOS!
¡DEMASIADO TARDE, LANE! ¡HE ARRANCADO LA PLACA, PERO QUANTRILL Y SUS HOMBRES ESTÁN AHÍ YA! ¡NOS CORTARÁN LA RETIRADA!
¡JUNTOS ESTAMOS PERDIDOS! ¡NO TENGO MÁS QUE UNA POSIBILIDAD DE ESCAPAR!
¡ENTREGARTE YO MISMO A QUANTRILL!
¿QUÉ?
POR ESO ME HAS DESARMADO, ¿EH? DAMN IT! ¡TÚ, UN OFICIAL, TÚ...! ¡NO VAS A HACERME ESTO, TRAICIONAR A UN GENERAL, A UN SENADOR...!
¡TE LO HAS MERECIDO CON CRECES, RASCAL!
¡PIEDAD! ¡PÍDEME LO QUE QUIERAS, PERO SALVA MI VIDA! TE DARÉ DIEZ MIL DÓLARES SI...
¡SHUT UP, SUCIO BASTARDO! ¡NO VEO MÁS QUE UN MEDIO Y ESTÁ A TU MEDIDA! ¡PERO ME ARREPENTIRÉ MIL VECES DE HABERTE SALVADO!
INSTANTES MÁS TARDE...
¡HEMOS LLEGADO TARDE LOS DOS, QUANTRILL! ¡ESE CERDO SANGUINARIO HACE TIEMPO QUE HA HUIDO!
DAMN IT! ¡OTRA VEZ EL MALDITO YANQUI!
¡MIENTES, RATA! ¡TÚ LE HAS AVISADO! ¡ESTA VEZ, NADIE TE LIBRARÁ DE LA CUERDA!
¡VOSOTROS! ¡PEGADLE FUEGO A TODO SIN EXCEPCIÓN! ¡SI LANE ESTÁ ESCONDIDO, SE ASARÁ VIVO!
PRONTO...
¡ESE SUCIO AZUL TIENE RAZÓN, WILL! ¡NI RASTRO DE ESE DEMONIO DE LANE!
¡HABRÍAS LLEGADO TARDE DE TODAS FORMAS, QUANTRILL! ¡HABÍA JURADO QUE LO MATARÍA CON MIS PROPIAS MANOS!

SHUT UP, RASCAL! ¡NO VAS A JUGÁRMELA OTRA VEZ!
¡ES VERDAD! ¡TENÍA UNA CUENTA PENDIENTE CON LANE!
¡POR ESO CORRÍ EL RIESGO DE VENIR AQUÍ, EN VEZ DE IR A AVISAR A LAS TROPAS DEL NORTE MÁS CERCANAS!
POOR SUCKER! ¡LANE ESTÁ ESCONDIDO Y TÚ SABES DÓNDE! ¡NO TENÍA NINGUNA SALIDA PARA HUIR! ¡Y ERES TÚ QUIEN VA A PAGAR POR ÉL!
¡ELLAS MISMAS TE PEDIRÍAN PIEDAD PARA ESOS DESGRACIADOS! ¡TE LO ADVIERTO, WILL! ¡NO ASISTIRÉ A MÁS HORRORES!
¡EH, VOSOTROS! ¡OBEDECED MIS ÓRDENES!
¡BASTA! ¡ATADME A ESE EMBUSTERO! ¡Y SI LANE SE NOS HA ESCAPADO, TODA LA CIUDAD PAGARÁ POR ÉL!
¿QUÉ?
¡WILL! ¿ESTÁS LOCO? ¡BASTA YA DE SANGRE! ¡ESA GENTE NO HA HECHO NADA!
¡TAMBIÉN TUS COMPAÑERAS ERAN INOCENTES!
¡DE ACUERDO, WILL! ¡NO VOLVERÁS A VERME! ¡TE CREÍA NOBLE Y JUSTO! ¡PERO NO ERES MÁS QUE UNA BESTIA, INCAPAZ DEL MENOR SENTIMIENTO!
¡EH, WILL! ¿NO IRÁS A DEJARLO TODO PLANTADO POR ESA LOCA?
¡TIENES RAZÓN! ¡QUE SE VAYA AL DIABLO! ¡AL TRABAJO!
DURANTE CUATRO HORAS, LOS INCENDIOS, EL PILLAJE Y LA CATÁSTROFE SE APODERAN DE LAWRENCE, A MANOS DE LOS SALVAJES DE QUANTRILL. 185 CASAS SON INCENDIADAS...
¡ADIÓS A TODOS, Y QUE EL CIELO OS PERDONE!
¡NUGGET!

...Y MÁS DE 150 HOMBRES DESARMADOS MUEREN ANTE LOS OJOS DE SUS MUJERES E HIJOS.
¡WILL, HAY QUE DARSE PRISA! ¡SI LANE HA PODIDO HUIR, LOS AZULES CONTRAATACARÁN!
BLAM! BLAM!
BLAM!
¡TIENES RAZÓN, ARCHIE! ¡YA HAY BASTANTE CASTIGO! ¡CON ESTO, ESOS PERROS DE KANSAS NO SE ATREVERÁN A VOLVER A MISSOURI!
¿Y ESTE? ¿LE VUELO LA CABEZA?
¡SERÍA UNA MUERTE MUY FÁCIL! ¡LE RESERVO ALGO MEJOR! ¡VENGA! ¡VÁMONOS DE AQUÍ!
UN CUARTO DE HORA DESPUÉS, DEJANDO A SUS ESPALDAS UNA CIUDAD CONVERTIDA EN UNA INMENSA HOGUERA, LOS HOMBRES DE QUANTRILL, CARGADOS DE BOTÍN, SALEN DE LAWRENCE...
¡TENEMOS QUE ALCANZAR LA FRONTERA CUANTO ANTES! ¡PRONTO TENDREMOS DETRÁS A TODOS LOS YANQUIS DE KANSAS!
EN ESE MOMENTO, EN MEDIO DE LA RUINAS DE LA MANSIÓN DE LANE, EXTRAÑOS MOVIMIENTOS SACUDEN EL ENORME MONTÓN DE ESTIÉRCOL MALOLIENTE DELANTE DE LAS CUADRAS...
Y...
GOOD LORD! ¡CREÍ MORIR ASFIXIADO AHÍ DEBAJO! ¡EL DIABLO SE LLEVE A ESOS RASCALS!

A TRAVÉS DE LOS BOSQUES, EVITANDO LOS CAMINOS Y LOS LUGARES HABITADOS, LA COLUMNA INFERNAL DE QUANTRILL SE RETIRA A GALOPE TENDIDO. AL AMANECER DEL DÍA SIGUIENTE, ALCANZA UNO DE LOS BRAZOS DEL MISSOURI...
¡CORONEL! ¡EL RÍO ESTÁ CIEN YARDAS MÁS ABAJO! ¡Y NI UN SOLO YANQUI A LA VISTA!
¡YA NO HAY NADA QUE TEMER! ¡ESTAMOS EN CASA!
¡UN MOMENTO! ¡TENEMOS UNA CUENTA QUE SALDAR AÚN EN ESTA ORILLA!
¡ES EL MOMENTO DE DESPEDIRNOS, YANQUI! ¡TU CAMINO SE ACABA AQUÍ!
¡EH, VOSOTROS! ¡ATADLE A ESE ÁRBOL SECO!
¡UNA DESPEDIDA! ESO HAY QUE MOJARLO, ¿NO?
¡SACAD LAS BOTELLAS DE AGUARDIENTE! ¡Y BRINDEMOS TODOS CON ESTA RATA!
Y...
¡A TU SALUD, MUCHACHO! ¡Y SALUDOS AL INFIERNO!
¿!!!?
HA HA HA!
HA HA HA!
¡JE, JE, JE! ¿QUIERES UN CIGARRO ADEMÁS PARA EL CAMINO, CAMARADA?
¿NO TIENES CERILLAS? VALE, NO TE IMPACIENTES! ¡VOY A DARTE FUEGO!
¡YA ESTÁ! ¡A CABALLO, MUCHACHOS!
¡JA, JA, JA! ¡ASISTIREMOS A LOS FUEGOS ARTIFICIALES DESDE LA OTRA ORILLA!

MOMENTOS MÁS TARDE...
¿POR QUÉ NO LE HAS METIDO UNA BALA EN LA BARRIGA?
¡QUIERO QUE SU MUERTE SEA LENTA Y HORRIBLE! ¡COMO LA DE NUESTRAS COMPAÑERAS SEPULTADAS!
¡LÁSTIMA! ¡TENDRÍA QUE HABERLE CORTADO LAS OREJAS PARA MI COLECCIÓN!
¡MIENTRAS...
GOOD LORD! ¡ESTOY PERDIDO! ¡VOY... VOY A QUEMARME VIVO!
PERO, EN ESE MOMENTO...
¡AGUANTA, YANQUI!
NUGGET!
PERO, EN LA OTRA ORILLA...
¡WILL! ¡MIRA ALLÍ!
?! DAMN IT! ¡NUGGET!
¡ESTÁS ARDIENDO! ¡SALTA AL AGUA! ¡RÁPIDO!
EN ESE INSTANTE.
BLAM

CHTAK!
¡¡¡NUGGET!!!
HELL! ¡ESA BESTIA LA HA MATADO!
¡ARCHIE! ¡VUELVE AL VADO! ¡QUIERO A ESE RASCAL!
¡DEMASIADO TARDE, WILL! ¡OYE ESAS TROMPETAS!
¡VIENEN LOS AZULES!
EN EFECTO, ATRAÍDOS POR EL RUIDO DE LOS DISPAROS, UN ESCUADRÓN NORDISTA QUE PATRULLABA LA FRONTERA APARECE AL GALOPE POR LA OTRA ORILLA...
BAM!
¡WILL! ¡DEJA DE DISPARAR Y LARGUÉMONOS! ¡RÁPIDO!
INSTANTES DESPUÉS, BLUEBERRY CUENTA SU SINIESTRA AVENTURA A LOS SOLDADOS...
GOOD LORD, ¡BLUEBERRY! ¡LE CREÍAMOS MUERTO! ¡ESA RATA DE LANE LE HA ACUSADO DE TRAIDOR Y DESERTOR!
¡NO SE PREOCUPE! ¡EL GENERAL TOTTEN SABE TODA LA VERDAD! ¡ESTARÁ ENCANTADO DE VERLE DE NUEVO!
¡NO ANTES DE RENDIRLE HONORES MILITARES A ESTA POBRE CHICA! ¡SE LO HA MERECIDO!
¡MUERTA! ¡HA MUERTO POR SALVARME! ¡DIOS MALDIGA A ESE CARNICERO DE QUANTRILL!
¡HAY QUE IRSE, TENIENTE!
Y PRONTO...
¡ALGÚN DÍA ENCONTRARÉ A ESA BESTIA DE QUANTRILL! ¡Y ESE DÍA PAGARÁ TODOS SUS CRÍMENES!
FIN

DOSIER
BLUEBERRY

LA FÓRMULA DEL ÉXITO

A mediados de la década de 1980, Blueberry era un personaje de éxito. Sin embargo, sus apariciones se dosificaban con cuentagotas. Dos factores determinaban este goteo exiguo e intermitente: primero, el desencuentro entre Charlier y el sello Dargaud, lo que había ralentizado el ritmo de publicación de los últimos álbumes; segundo, Giraud se encontraba cada vez más ocupado en su faceta de Moebius. Pese a todo, el pícaro teniente estaba en la cresta de la ola. En aquella época, incluso, se llegó a plantear la posibilidad de llevar al cine sus aventuras. El realizador previsto era John Milius (director de *Conan* y guionista de *Jeremiah Johnson* y *Apocalypse Now*) y el protagonista iba a ser Martin Kove, a quien los cinéfilos recordarán por su papel de John Kreese, el cruel instructor de kárate en la saga cinematográfica *Karate Kid* y, ahora, en la teleserie *Cobra Kai*. Así pues, el personaje tenía por delante un futuro prometedor, pero, en aquel periodo, sus álbumes se sucedían a un ritmo agónico. Para satisfacer el apetito creciente de sus lectores, Charlier reanudó en 1985 las aventuras juveniles del teniente, ciclo que había inaugurado en 1968.

Su propósito era crear una cadencia anual para los álbumes de Blueberry alternando entregas de

Blueberry ejerce de abogado entre grandes bloques de texto.

la serie central y de la derivada. *Terror sobre Kansas* apareció en 1987 dentro del catálogo del sello belga Novedi. Era la quinta entrega del ciclo juvenil y formaba un díptico argumental con el volumen anterior, *Los demonios del Missouri*.

LA GIMNASIA DE COLIN WILSON

Terror sobre Kansas es una obra de transición cuyo equipo creativo aún está por fraguar. Charlier conforma un enredo con los ingredientes habituales de la serie: misiones secretas, situaciones límite, cabalgadas frenéticas, sorpresas sin cuento... Pero el resultado está por debajo de sus colaboraciones con Giraud. Los sucesos son demasiado heterogéneos e incongruentes como para que la trama termine de cuajar. En el colmo de la casualidad, Blueberry ejerce de abogado defensor de la espía Nugget. Aunque, una vez dictada la sentencia, acaba ocupando una celda en el mismo penal que su defendida. No obstante, donde falta inspiración, sobra nervio narrativo. ¡Qué importa la inverosimilitud cuando la acción nos arrastra sobre un lecho de disparos, explosiones y lances múltiples!

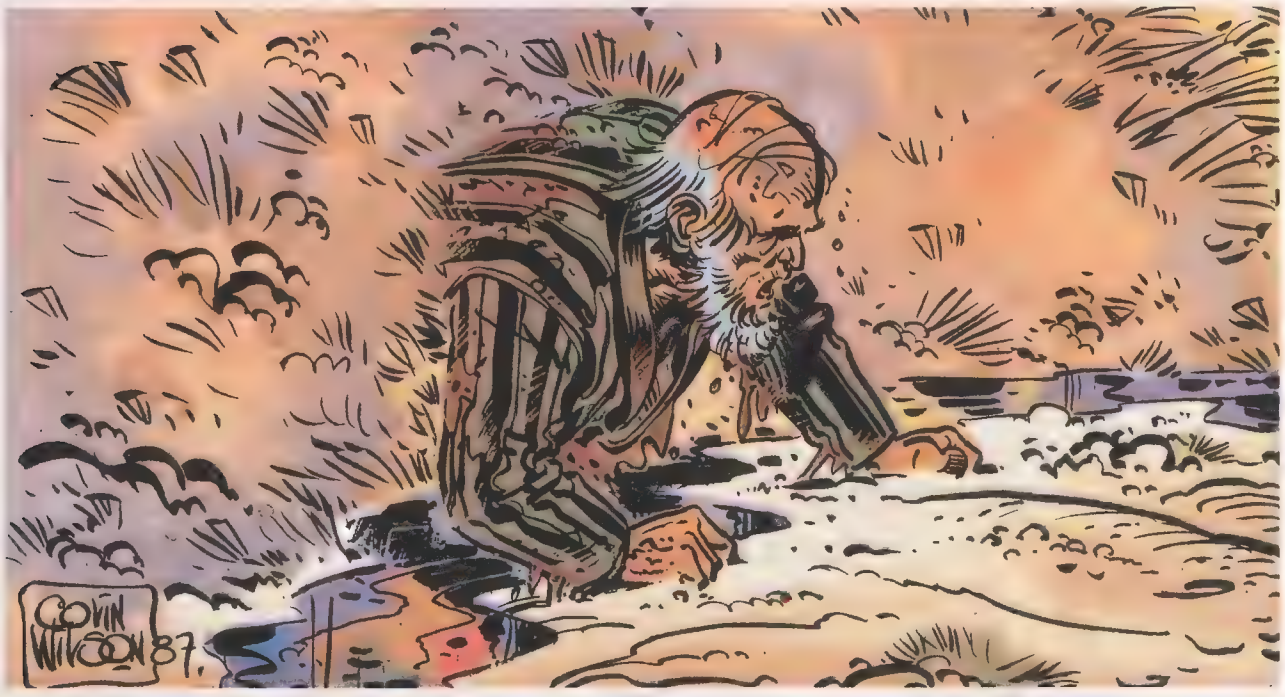
Quizá el mayor defecto del guion resida en el incremento notorio de los cartuchos de texto, ya en bocadillos, ya en acotaciones dramáticas. Al respecto, abundan las descripciones situadas en la esquina superior izquierda de las viñetas (antaño conocidas como «cartelas», en contraposición a las «leyendas»,

William Quantrill es uno de los motores de la trama.

rotuladas en el margen inferior). A pesar de todo, Wilson se las arregla decorosamente para sortear los peligros derivados de la verbosidad y para plasmar la acción con eficacia y vigor. Será a partir del próximo álbum de la serie —*El raid infernal*— cuando despliegue todo su talento, curtido en la gimnasia preparatoria de las dos entregas anteriores.

DOS HOMBRES Y UN DESTINO

La acción del álbum nos traslada al año 1863, en plena Guerra de Secesión. Esclavistas y abolicionistas dirimen sus diferencias a tiros en los diversos frentes de batalla. Uno de los teatros de operaciones más importantes de la contienda era el río Misisipi, cauce a través del cual afluían tropas y suministros a la



Jim Lane escapa por un pelo.

Una de las primeras historietas de Charlier, realizada a la edad de 7 u 8 años.

vanguardia del ejército confederado, acantonada en Vicksburg y en Port Hudson. *Terror sobre Kansas*, sin embargo, transcurre en la retaguardia y reproduce de una forma libérrima y melodramática un episodio real, uno de esos sucesos lamentables en que la guerra alcanza también a la población civil. Se trata de la masacre de Lawrence, que tuvo lugar el 21 de agosto de 1863. Ese día, una partida compuesta por entre 200 y 450 jinetes sudistas a las órdenes del controvertido capitán William Quantrill asaltó, saqueó e incendió la localidad fronteriza de Lawrence, en el estado de Kansas. Al parecer, el ataque fue una represalia por la muerte de cuatro reclusas como consecuencia de un derrumbe en la cárcel de Kansas City. Entre las fallecidas figuraba la hermana de William Henderson, «Bloody Bill», sanguinario lugarteniente de Quantrill que acabó formando su propia cuadrilla de guerrilleros y cuyo trágico final dio pie a la novela de Forrest Carter que inspiró la cinta de Clint Eastwood *El fuera de la ley*. El senador John H. Lane, a quien los bandoleros

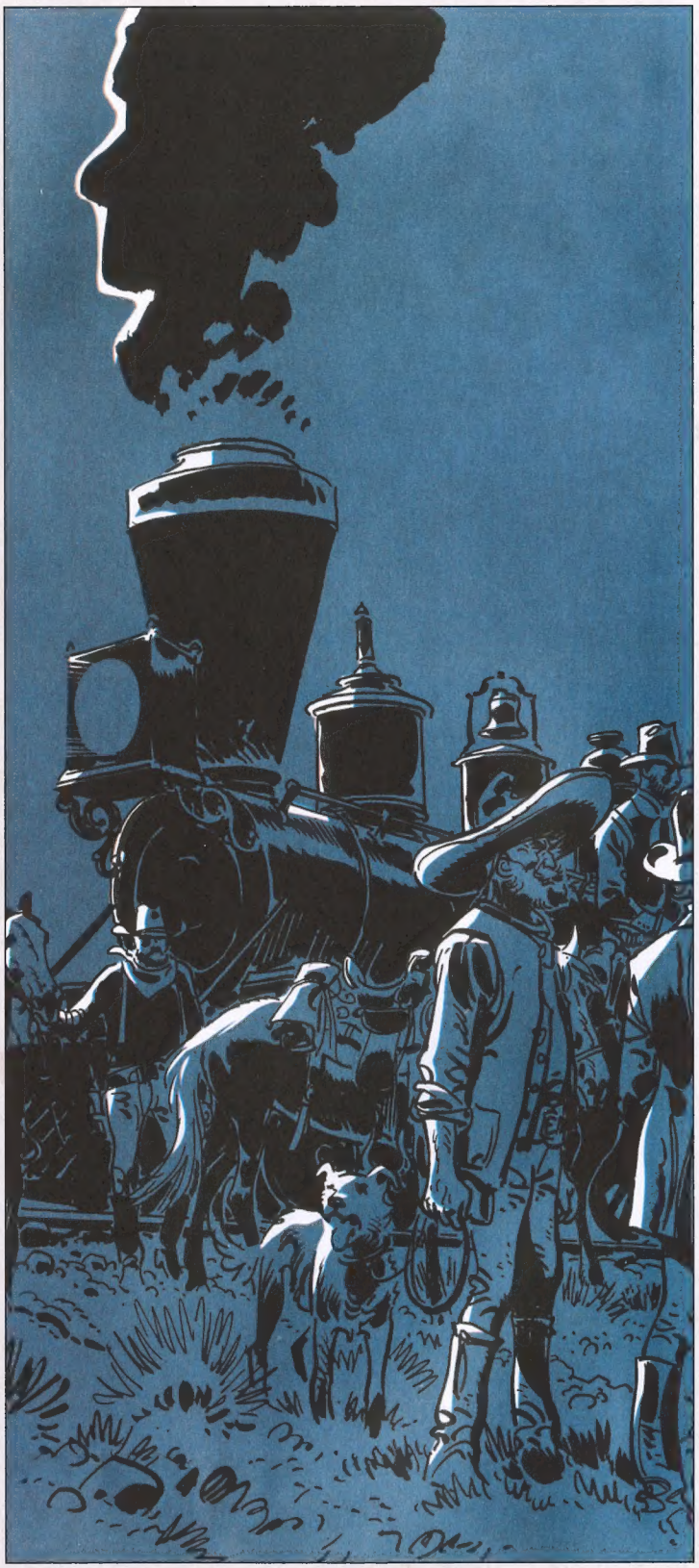
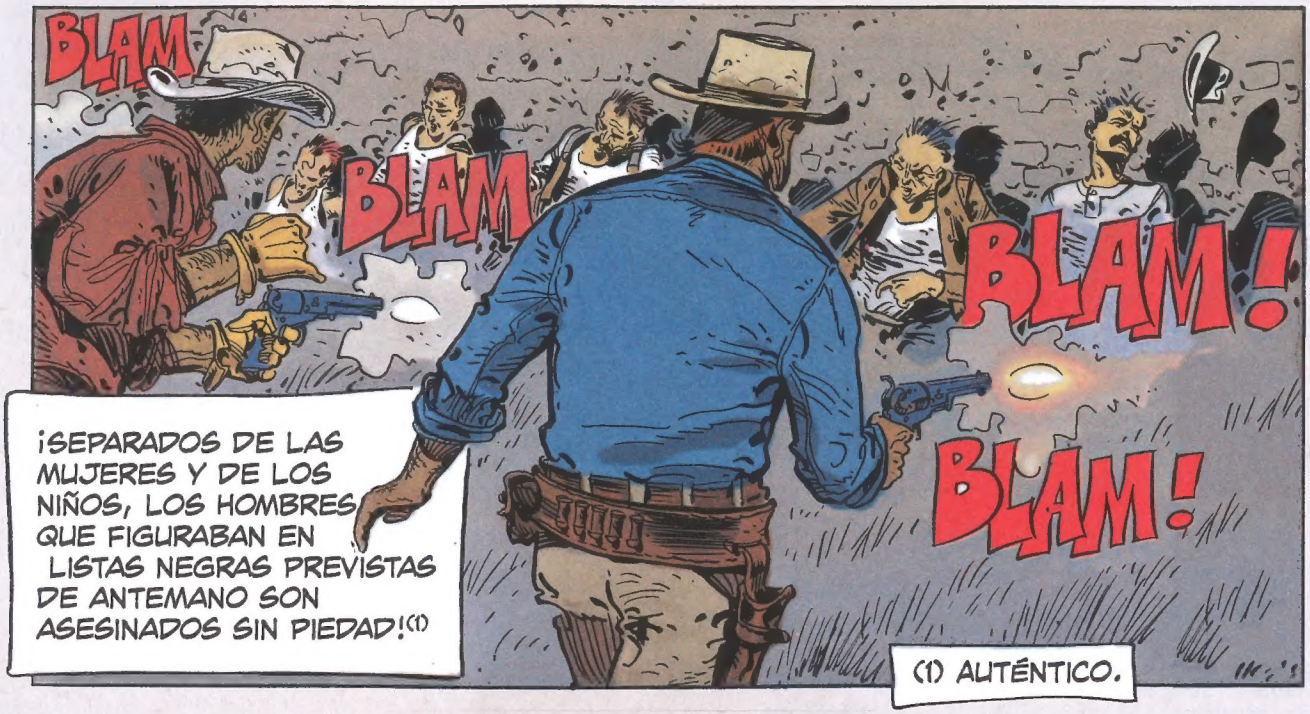


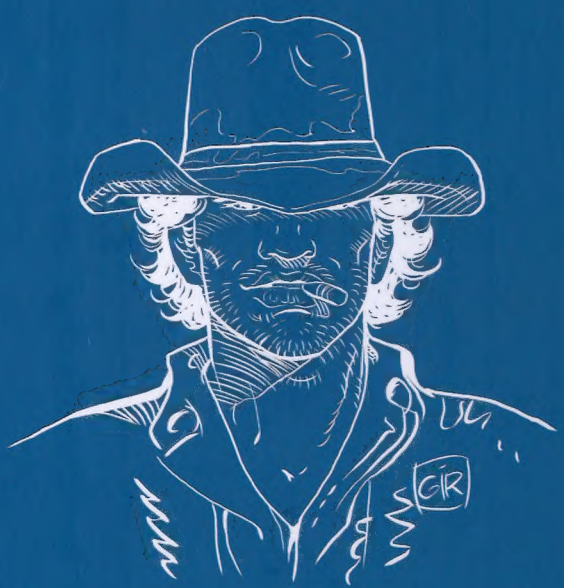
Ilustración de Gir para la edición especial de El final del camino.



El álbum dramatiza la masacre de Lawrence.

atribuían la responsabilidad del derrumbamiento, escapó en pijama del ataque ocultándose en el interior de un maizal.

En estas páginas, Blueberry pierde su empuje característico viéndose reducido en ocasiones al papel de comparsa, a remolque de los acontecimientos. En realidad, los motores de la acción son Quantrill y Lane, dos caras de la misma moneda, erosionados por las mismas ambiciones y los mismos odios. Aparte del antagonismo, estos dos rivales compartieron un destino común: ambos murieron en trágicas circunstancias apenas concluida la guerra. Quantrill murió en Kentucky el 10 de mayo de 1865 durante una emboscada del ejército yanqui. Por su parte, el senador Lane se descerrajó un tiro en la cabeza el 1 de julio de 1866 y falleció diez días después.



PLANETA DeAGOSTINI®

Blueberry / 11,99 €

9 788468 451190 10029